

SIMPSONS S'ÉPANOUIT AU PRINTEMPS

en vente jusqu'au 1er mars
aux 5 magasins Simpsons



rabais 40%
coordonnés tricot
pour dames

041-200

Manufacturiers réputés;
excellente qualité et coupe haute mode!

- Jupes
- Pantalons
- Vestes
- Blouses

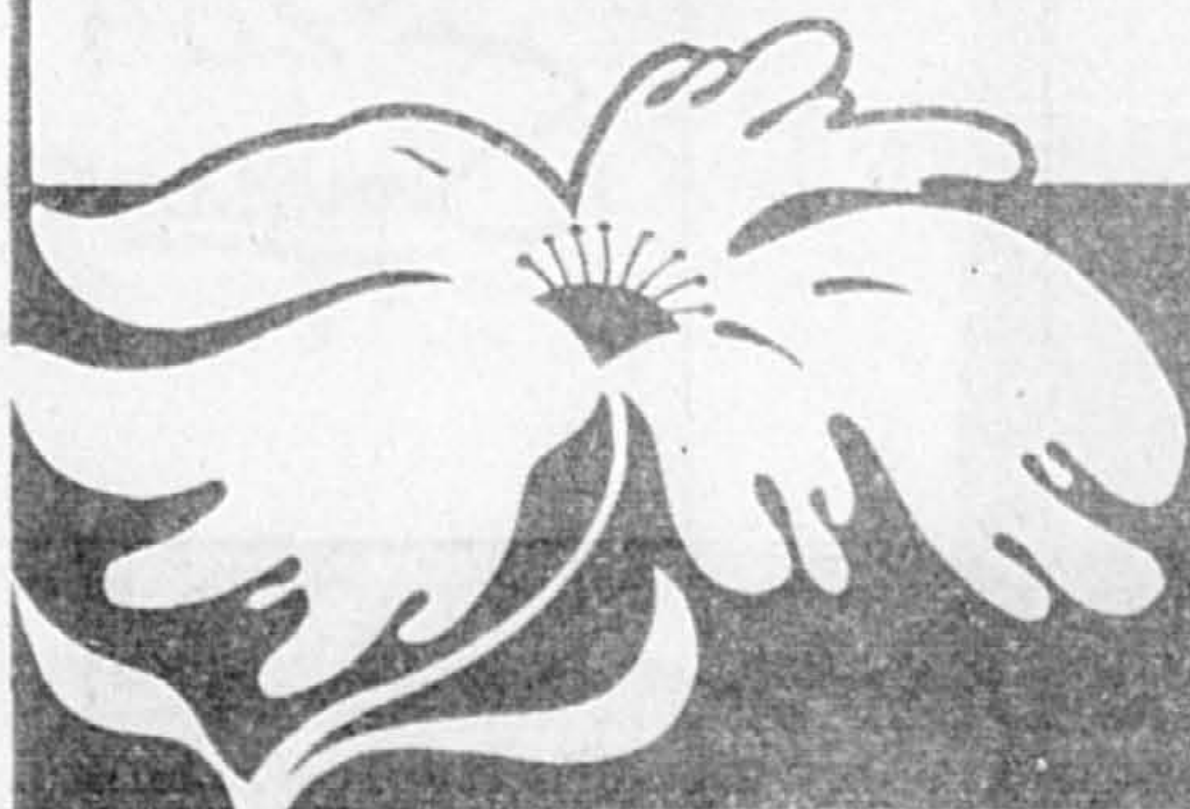
Prix ord. Simpsons \$24 à \$56

13⁹⁹ à 32⁹⁹

Superbes coordonnés printaniers offerts à 40% de rabais... voilà une saison qui s'annonce bien! Modèles versatiles en tissu 90% polyester /10% laine de tons à la mode tels que rose pâle, beige, vert abricot ou marine. Tailles 10 à 18 dans le groupe. Faites votre choix rapidement et économisez en grand!

Rayon 304, au troisième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement.
Jusqu'à épuisement du stock.



Utilisez votre Carte d'Action
et profitez de ces
remarquables bas prix

Simpsons^{MD}

pensez à Simpsons

pour excellente qualité et très bas prix!



908-201

RABAIS 25%

pantalons-mode pour hommes

A. Un excellent achat! Éléphant pantalon-mode en twill 100% polyester lavable. Plis jumelés, similipoches et surpiqures. Beige ou chameau. Tailles 30 à 38.

Prix ord. **26²⁵**
Simpsons \$35

B. Beau pantalon en denim 50% polyester/50% coton lavable. Plis devant et ceinture. Ton bleu denim. Tailles 30 à 38.

Prix ord. **20⁹⁸**
Simpsons 27.98

907-202

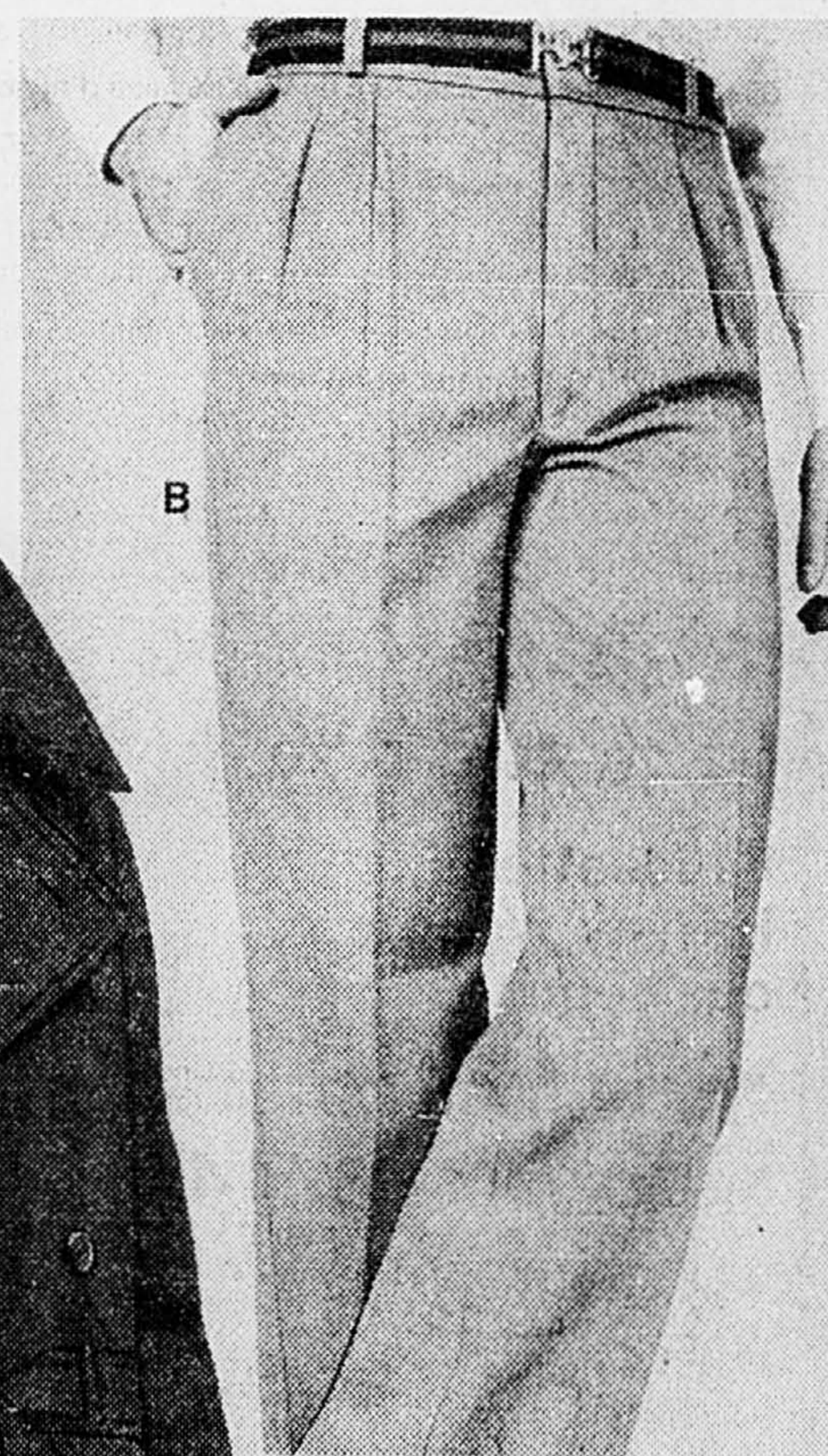
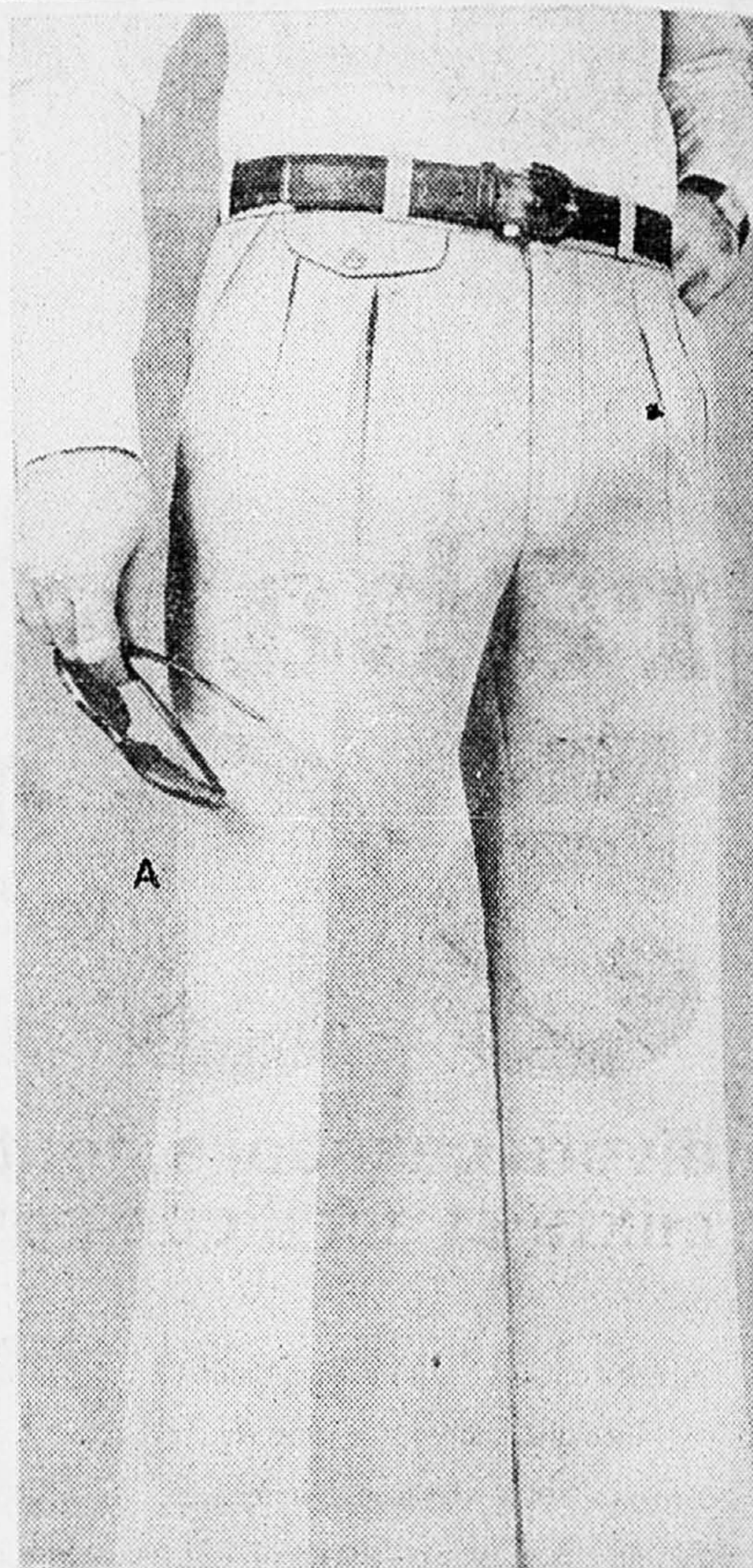
manteaux trench avec doublure à glissière

Prix **69⁹⁹**
Simpsons

Superbes manteaux trench 65% polyester/35% coton rebelle à l'eau pour hommes. Style classique à devant croisé, chaude doublure en laine montée sur glissière pour confort accru durant les fraîches journées printanières. Fente centre-dos, ceinture, poches fendues. Longueur 42". Marine ou tan. Tailles 36 à 46.

Rayon 260, au deuxième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez
842-7221 jour et nuit.



350-203

rabais

\$40 à \$75

complets 2 pces et 3 pces pour hommes

Prix ord. Simpsons \$200 à \$235

159⁹⁹

Une belle sélection d'élégants complets 2 pces et 3 pces pour hommes. La plupart 100% laine, quelques-uns en tissu mixte de haute qualité. Modèles confectionnés par des manufacturiers canadiens réputés, comprenant: veston-mode à devant droit et revers crantés; pantalon avec passants pour ceinture. Motifs divers en tons de bleu, brun, gris. Tailles 36 à 44 convenant à la plupart des statures.

Rayon 260, au deuxième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement



Obtenez votre Carte d'Action

Pour renseignements, adressez-vous au Bureau de crédit de n'importe quel magasin Simpsons.

Simpsons^{MD}

quelle occasion!

tout ce qu'il vous faut à prix de rabais!

rabais 50%

divers chandails, tout laine, laine mixte et acrylique pour hommes

	Prix ord. Simpsons	Vente
Chandail col châle. 100% laine. Naturel.....	\$50	\$25
Pull, encolure ronde. 100% laine. Naturel.....	\$40	\$20
Cardigan. 100% acrylique. Naturel.....	\$25	12 ⁵⁰
Cardigan. 70% laine d'agneau/30% acrylique. Bleu ou beige.....	\$25	12 ⁵⁰
Cardigan sans manches. 70% laine d'agneau/30% acrylique. Bleu ou beige.....	\$20	\$10
Gilet sans manches, encolure en V. 70% laine d'agneau/30% acrylique. Bleu ou beige.....	\$18	\$ 9
Pull tricot côtelé, encolure en V. 70% laine d'agneau/30% acrylique. Bleu ou beige.....	\$22	\$11

P, M, G, TG. Toutes les tailles ou couleurs non disponibles dans tous les magasins.
Rayon 251, rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.
Pour achat en personne seulement.

324-205
rabais 25% à 33%

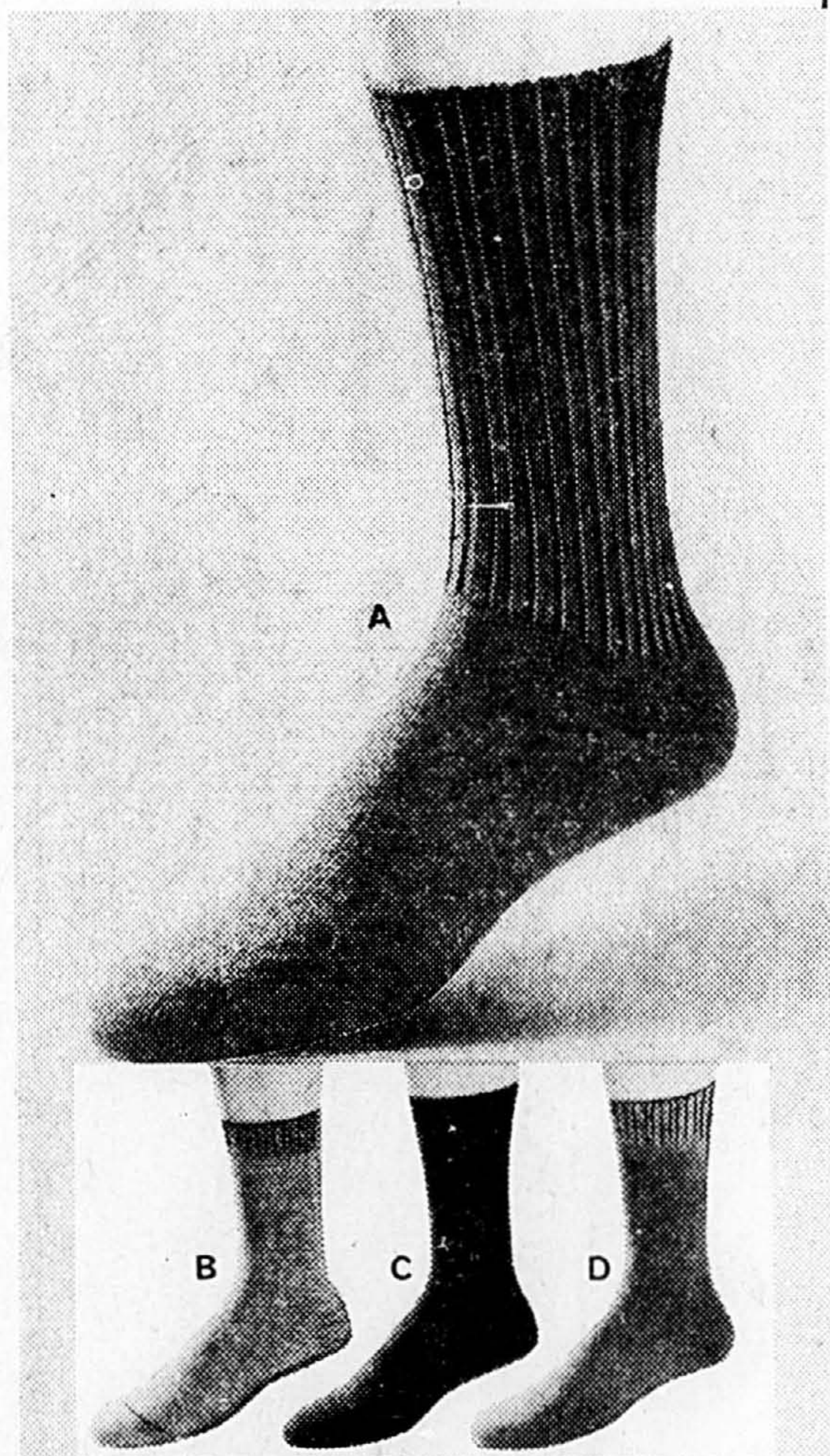
chaussettes «Harvey Wood» pour hommes

A. Modèle «Tenderfoot». Semelle coussinée. 60% laine «Kroy»/40% nylon. Marine, brun, gris, chameau, bleu clair. Pointure unique 10 à 12. Prix ord. Simpsons 6/19.50 **6/14⁵⁹**

B. Modèle «Hugger». 50% laine «Kroy»/40% nylon/10% polyester. Marine, brun, gris, noir. Longueur cheville seulement. Pointure unique 10 à 12. Prix ord. Simpsons 6/19.50 **6/14⁵⁹**

C. Modèle «Relaxer». 45% acrylique/35% nylon/20% laine. Marine, café, gris, chameau. Pointure unique 10 à 12. Prix ord. Simpsons 6/\$18 **6/13⁴⁹**

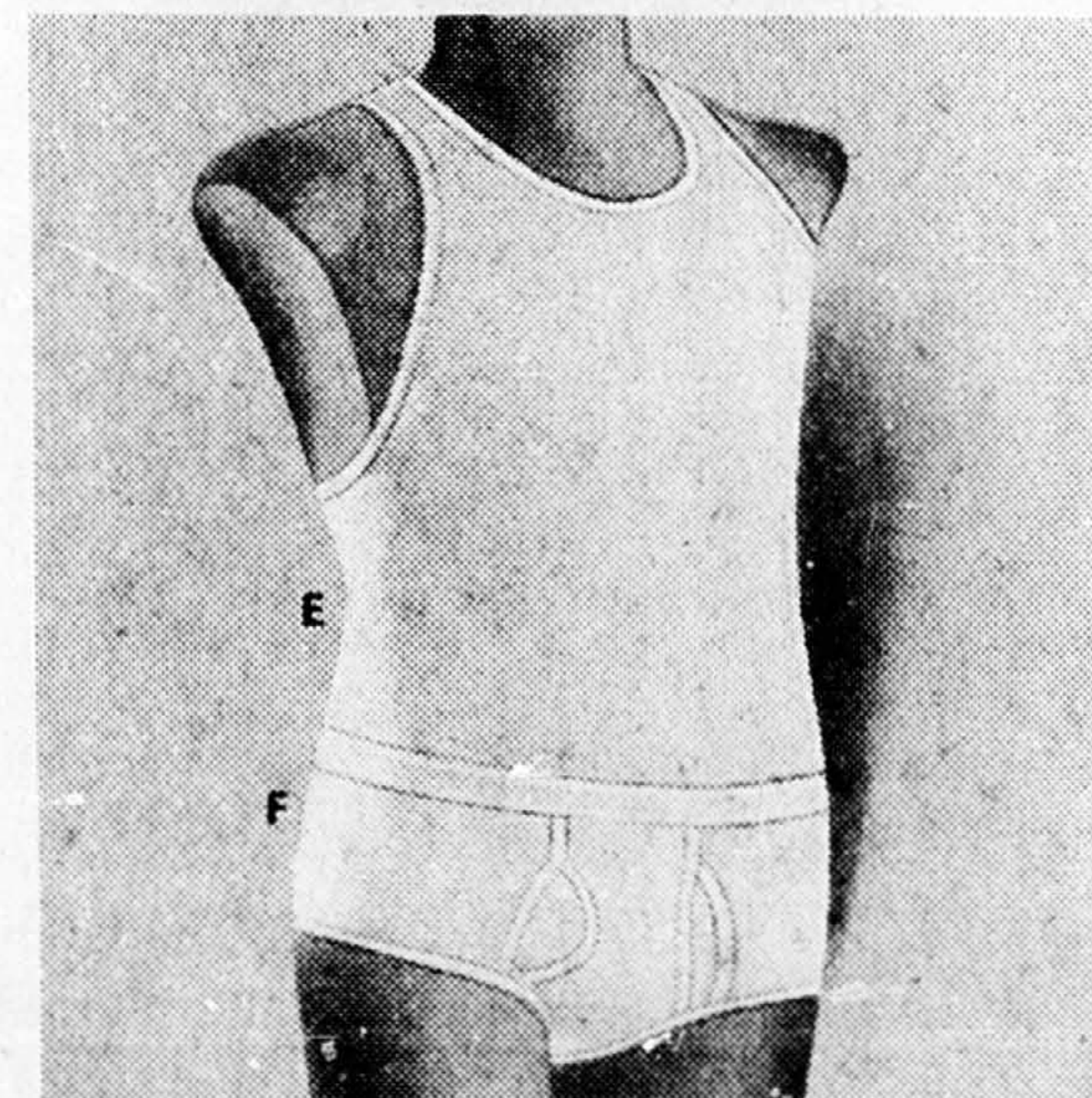
D. Chaussettes longueur cheville. 90% laine «Kroy»/10% nylon. Marine, brun, gris, noir. Pointures 10½-11-11½-12. Prix ord. Simpsons 6/\$27 **6/17⁹⁹**



322-206
rabais 25%
sous-vêtements «Harvey Wood» pour hommes

Caleçon à taille régulière ou maillot athlétique. 50% polyester/50% coton. Blanc seulement. P, M, G, TG.

Prix ord. Simpsons 6/19.50 **6/14⁵⁹**
Rayon 251, rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



958-207

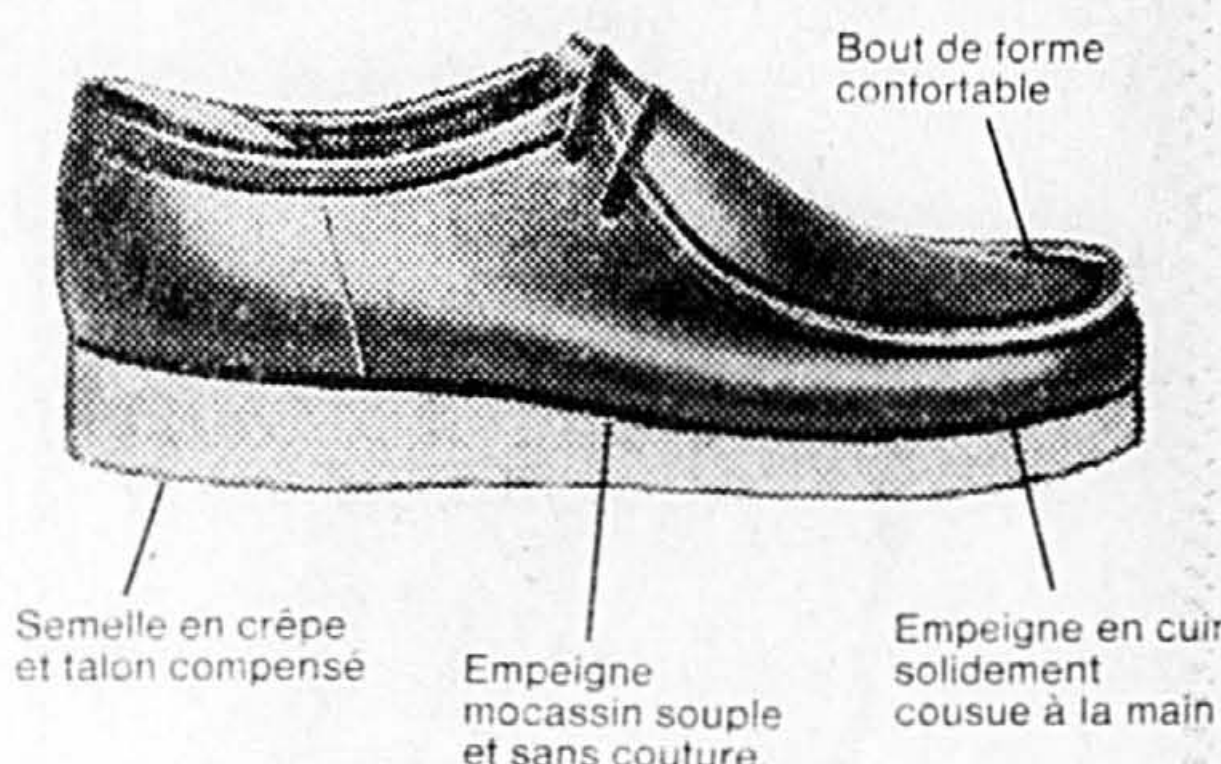
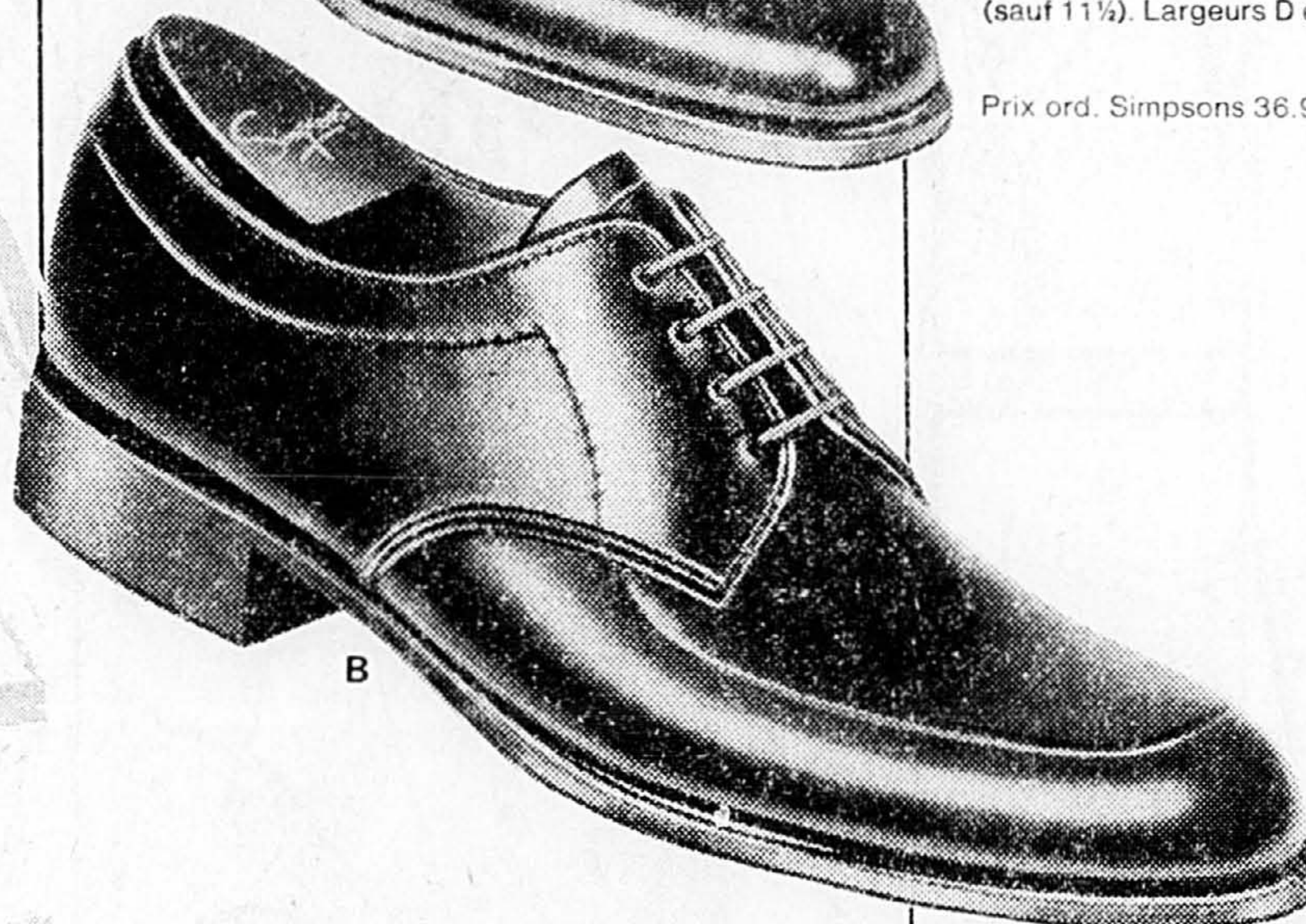
rabais \$7
souliers de ville en cuir pour hommes

A. Faits au Canada. Modèle fourreau à empeigne unie avec bride sur cou-de-pied dissimulant soufflet élastique. Semelle synthétique. Noir ou brun moyen. Pointures (avec ½) 7 à 12 (sauf 11½). Largeurs D et EEE.

B. Modèle à laçage 4 oeillets et empeigne mocassin. En cuir avec semelle synthétique. Brun antique ou noir fini brillant. Pointures (avec ½) 7 à 12 (sauf 11½). Largeurs D et EE.

Prix ord. Simpsons 36.99

29⁹⁹



417-208

rabais 6.99
confortables souliers sport pour hommes

Attrayants modèles offerts à prix modique! Style «Oxford» souple et flexible, laçage 2 oeillets, empeigne mocassin cousue à la main; bout de forme naturelle; semelle en crêpe véritable. Suède brun ou beige, cuir noir ou brun. Pointures (avec ½) 7 à 12.

Prix ord. Simpsons 34.98

27⁹⁹

rabais \$8 à \$13
bottines isolées «Kodiak» de «Greb»

Messieurs, voici l'occasion de vous procurer les fameuses bottines «Kodiak»! Modèle 8" idéal pour travail ou sport, isolé pour confort en tout temps. Cuir tanné «Sylflex» rebelle à l'eau. Semelle et talon caoutchouc agrippant et résistant à l'huile. Talon vulcanisé au cuir. 6 à 12 (sans ½) Avec ou sans bout de sécurité.

Prix ord. Simpsons 67.99 à 72.99

59⁹⁹

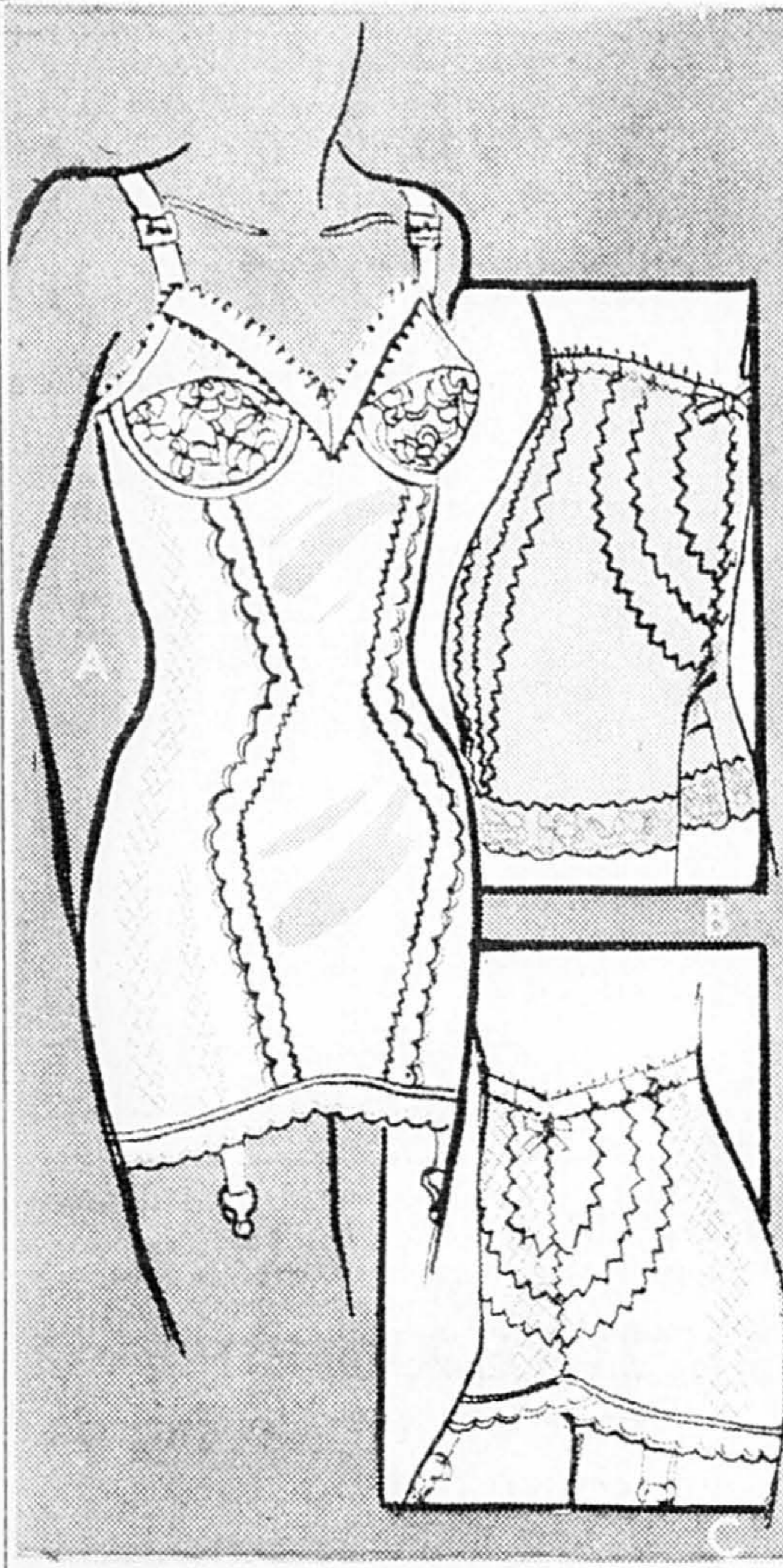
Rayon 285, au deuxième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



Venez, écrivez... ou composez
842-7221
jour et nuit

n'hésitez plus...

profitez maintenant des bons prix Simpsons



212-211

dessous féminins

A. Corsetlette «Ross». Modèle 7201. Nylon / spandex. Bonnets en dentelle et nylon coussinés au bas, bretelles extensibles réglables. Blanc. A 34-38, B 34-40, C 36-40. **Prix Simpsons 10⁹⁹**

B. Gaine-culotte «Alpa». Modèle 4115. Nylon / spandex avec panneaux de maintien devant et sur les côtés; bande gripe-bas en caoutchouc. Blanc ou ton chair. M, G, TG, TTG, TTTG. **9⁴⁹**

C. Gaine «Alpa». Modèle 4114. Nylon spandex avec panneaux de maintien devant, au dos et sur les côtés. 4 jarretelles. Blanc ou ton chair. M, G, TG. **7⁹⁹**

Rayon 331, au quatrième, centre-ville (article A au sous-sol). Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



maintenant en plein essor Jours Santé et Beauté Simpsons

Une bonne occasion de faire ample provision de produits pour soins personnels de beauté et de santé. Profitez du même coup, des bas prix intéressants. Si vous n'avez pas un exemplaire du cahier Jours Santé et Beauté Simpsons, venez en chercher un au magasin Simpsons le plus près de chez vous.



Obtenez votre Carte d'Action

Pour renseignements, adressez-vous au Bureau de crédit de n'importe quel magasin Simpsons



235-212

uniformes seyants et d'entretien facile

Prix Simpsons

19⁹⁹

D. Ens. 2 pces. Blouse boutonnée devant. Col châle, manches courtes avec revers. Jupe droite 2 poches. 100% polyester. Blanc ou rose. 3 à 11.

E. Modèle col tailleur, manches courtes roulées avec patte. Taille élastique. 100% polyester. Blanc ou rose. 6 à 16.

F. Modèle avec jupe à pli devant. Boutonnage devant, col tailleur; manches courtes roulées et poche de poitrine avec pattes. Taille élastique. 100% polyester. Blanc ou jaune. 5 à 15.

G. Ens. 2 pces. Blouse boutonnée devant; col tailleur, manches roulées. Jupe à pli devant. 100% polyester. Blanc ou rose. 6 à 16.

H. Modèle 3 boutons devant, col droit. Manches courtes roulées avec patte. 100% polyester. Blanc ou rose. 5 à 11.

J. Modèle à col tailleur. Boutonné devant, manches courtes à revers et poches arrondies. Taille élastique, ceinture nouée. 80% polyester / 20% coton. Blanc ou bleu. 3 à 15.

Rayon 326, au quatrième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement.



454-213

ravissants manteaux en vison canadien

Prix Simpsons **\$2788**

A • Voici l'occasion que vous attendiez! Manteaux pleine longueur en vison canadien; peaux entièrement descendues... le summum de l'élégance.

• Ravissantes silhouettes réalisées par d'habiles artisans canadiens; chaque peau ayant été soigneusement choisie pour sa richesse et son opulence.

• Choix de pastel naturel, buff naturel et foncé d'élevage traité «Color added».

454-214

amples manteaux en vison femelle

Prix Simpsons **\$1888**

B • Confort, élégance et chaleur sans lourdeur... ces superbes manteaux répondront à tous vos désirs!

• Silhouettes pleine longueur et d'une ampleur élégante selon les derniers décrets de la mode.

• Teintes flatteuses de pastel naturel, buff naturel et teint foncé d'élevage.

Pensez à Simpsons pour
votre nouvelle fourrure!

Rayon 311, au troisième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno. Pour achat en personne seulement.

Venez, écrivez... ou composez
842-7221, jour et nuit.
(sauf indication contraire)



bons achats...

idées-décor pour égayer votre intérieur

563-215 RABAIS 15% rideaux diaphanes «Lynn»

Jolies tentures diaphanes 100% polyester avec délicate broderie. Sans couture, têtes à 3 plis pincés, crochets compris. Lavables. Blanc, ivoire ou brun.

	Prix ord. Simpsons	Vente
A. 150" x 95"	69.98	59 ⁴⁸
A1. 100 x 95" *	49.98	42 ⁴⁸

* Sur commande spéciale seulement. Rayon 385, au quatrième, centre-ville.

896-216 RABAIS \$20 à \$30 élégantes tentures «Luxura»

Tissure ouverte aspect texturée. Polyester/acétate, lavable à la machine/suspendre pour sécher. Têtes à 3 plis pincés, ourlet tissé, sans couture. Crochets compris. Brun/beige.

	Prix ord. Simpsons	Vente
B. 150" x 95"	79.98	49 ⁹⁸
B1. 100 x 95"	54.98	34 ⁹⁸

896-217 RABAIS 25% tentures aspect «malimo»

Tentures «Trieste» texturée avec têtes à 3 plis pincés. Tissu coton / polyester / polyamide lavable, suspendre pour sécher. Ton naturel / beige ou beige / melon. Crochets compris.

	Prix ord. Simpsons	Vente
C 150" x 95"	69.98	51 ⁹⁸

897-218 RABAIS 15% panneaux à passe-triangle

Panneaux «Baron» 100% polyester. Lavables / suspendre pour sécher, nécessitant peu ou pas de repassage. Rayures verticales melon, beige, brun ou or sur fond blanc.

	Prix ord. Simpsons	Vente
D. 45" x 63"	6.98	5 ⁶³
D1. 45" x 81"	7.98	6 ⁷⁸
D2. 45" x 95"	8.98	7 ⁶³

Rayon 385B, au sous-sol, centre-ville

567-219 RABAIS 25% stores vénitiens «Bali»

Stores à fines lamelles 1". Non-électrostatiques, cordon invisible. Blanc ou ivoire.

	Prix ord. Simpsons	Vente
E. 30" x 60"	59.98	44 ⁹⁸
E1. 36" x 60"	69.98	52 ⁴⁸
E2. 48" x 60"	84.98	63 ⁷³
E3. 60" x 60"	99.98	74 ⁹⁸

567-220 RABAIS 25% stores opaques

Stores opaques en vinyle exclusifs à Simpsons. Traités «Thermoban». Ourlet uni ou frangé. Blanc seulement. Ferrures comprises, tirette en supplément. Prix Simpsons, ch. 1⁹⁹

uni	Prix ord. Simpsons	vente	frangé	Prix ord. Simpsons	vente
F. 27" x 58"	7.98	5 ⁹⁸	27" x 58"	13.98	10 ⁴⁸
F1. 30" x 70"	9.49	7 ¹¹	30" x 70"	14.98	11 ²³
F2. 36" x 70"	10.49	7 ⁹⁸	36" x 70"	15.98	11 ⁹⁸
F3. 42" x 70"	12.98	9 ⁷³	42" x 70"	18.98	14 ²³
F4. 48" x 70"	16.49	12 ³⁶	48" x 70"	23.98	17 ⁹⁸
F5. 54" x 70"	18.98	14 ²³	54" x 70"	26.98	20 ²³
F6. 63" x 70"	30.98	23 ²³	63" x 70"	41.98	31 ⁴⁸
F7. 72" x 70"	36.98	27 ⁷³	72" x 70"	46.98	35 ²³

567-221 RABAIS 25% tringles en bois

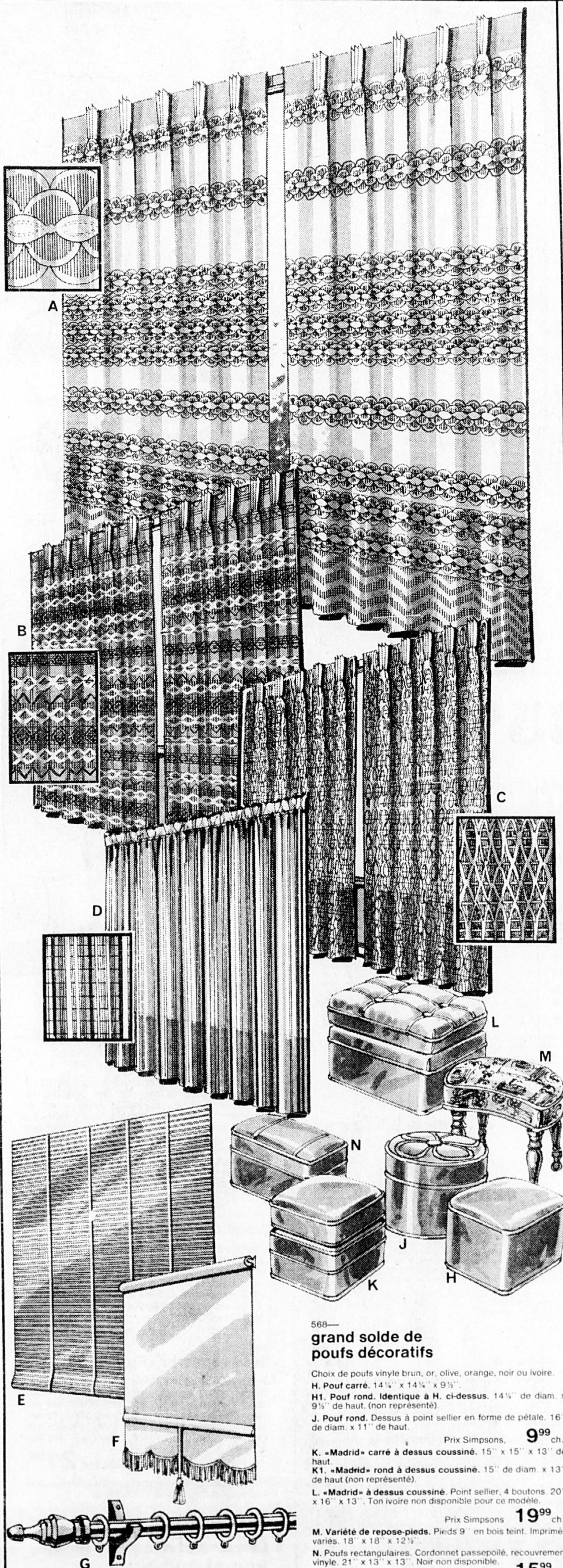
Tringles décoratives offertes à bas prix! Choix de 9 grandeurs. Ton colonial, noyer ou naturel.

	Prix ord. Simpsons	Vente
G. 27" x 3/4" de diam.	9.98	7 ⁴⁸
G1. 36" x 3/4" de diam.	10.98	8 ²³
G2. 54" x 3/4" de diam.	12.98	9 ⁷³
G3. 4" x 1 1/4" de diam.	17.98	13 ⁴⁸
G4. 5" x 1 1/4" de diam.	19.98	14 ⁹⁸
G5. 6" x 1 1/4" de diam.	22.98	17 ²³
G6. 8" x 1 1/4" de diam.	29.98	22 ⁴⁸
G7. 10" x 1 1/4" de diam.	33.98	25 ⁴⁸
G8. 12" x 1 1/4" de diam.	39.98	29 ⁹⁸

Longueurs 8', 10' et 12' sont en 2 sections.

Rayon 385, au quatrième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez
842-7221 jour et nuit
(sauf indication contraire)



568— grand solde de poufs décoratifs

Choix de pouts vinyle brun, or, olive, orange, noir ou ivoire.

H. Pouf carré. 14 1/2" x 14 1/2" x 9 1/2"

H1. Pouf rond. Identique à H. ci-dessus. 14 1/2" de diam. x 9 1/2" de haut. (non représenté).

J. Pouf rond. Dessus à point sellier en forme de pétale. 16" de diam. x 11" de haut.

Prix Simpsons, 9⁹⁹ ch.

K. «Madrid» carré à dessus coussiné. 15" x 15" x 13" de haut.

K1. «Madrid» rond à dessus coussiné. 15" de diam. x 13" de haut (non représenté).

Prix Simpsons, 19⁹⁹ ch.

L. «Madrid» à dessus coussiné. Point sellier, 4 boutons. 20" x 16" x 13". Ton ivoire non disponible pour ce modèle.

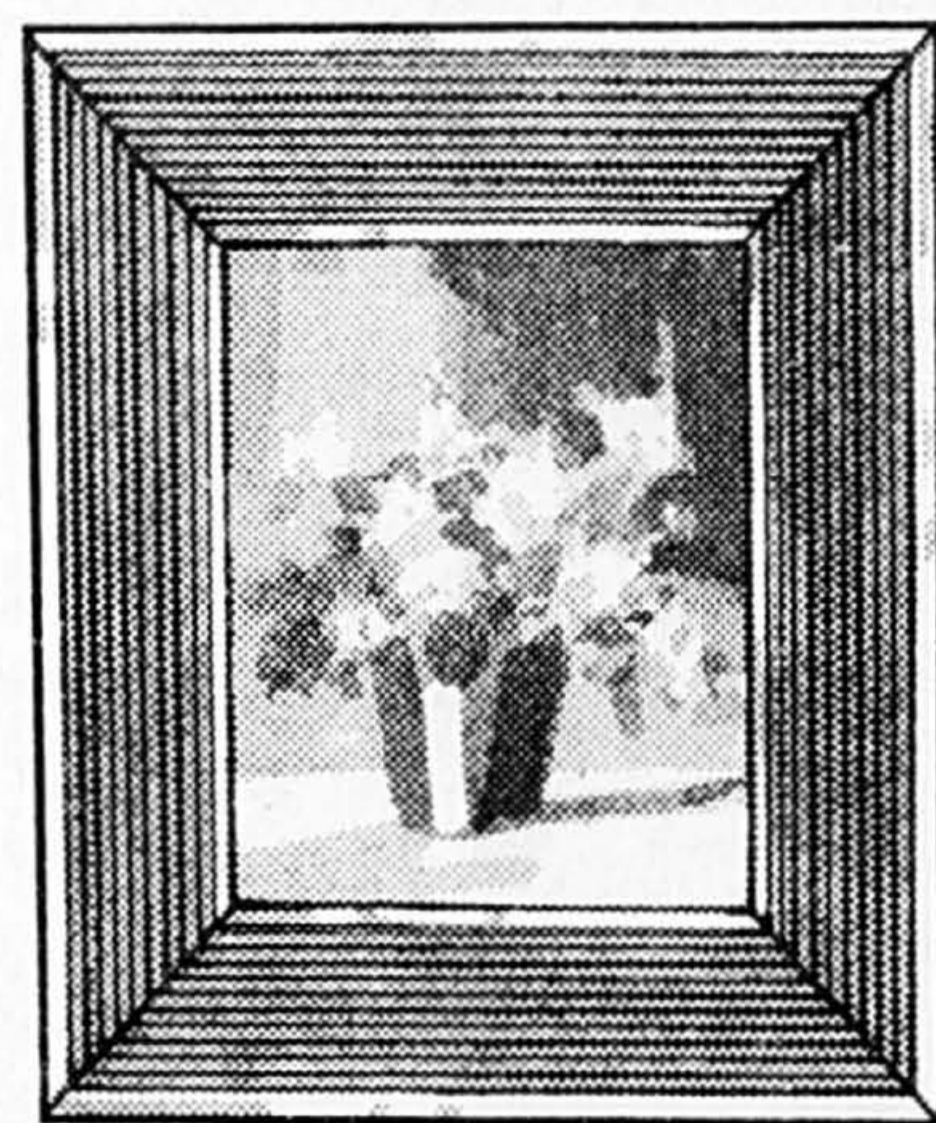
Prix Simpsons, 15⁹⁹ ch.

M. Variété de repose-pieds. Pieds 9" en bois teint. Imprimés variés. 18" x 18" x 12 1/2".

N. Poufs rectangulaires. Cordonnet passepoilé, recouvrement vinyle. 21" x 13" x 13". Noir non disponible.

3 jours seulement

jeudi, vendredi et samedi les
14, 15 et 16 février



734-222 RABAIS 20% stock entier de cadres «Burns of Boston»

Prix ord. Simpsons 1.99 à 38.00
1⁵⁹ à 30⁴⁰

Quoi de mieux pour préserver toutes les photos qui vous sont chères. Vaste sélection de cadres, cubes, collages, formes rectangulaires et ovales. Modèles de ton or, argent, cuir, teck, suède, liège, noyer, etc. Commandes spéciales non acceptées. Chaque modèle non disponible dans tous les magasins. Hâtez-vous... pour 3 jours seulement!

Rayon 451, au sixième, centre-ville.
Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.
Pour achat en personne seulement.

704-223 RABAIS 20% sur stock entier de lampes et plafonniers

Grande sélection de lampes de table, lampadaires, plafonniers muraux, lampes murales et plafonniers. Modèles en laiton, chrome, verre, céramique, dans le groupe. Commandes spéciales non acceptées. Chaque modèle non disponible dans tous les magasins. Offre en vigueur pour 3 jours seulement.

Rayon 439, au quatrième, centre-ville.
Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement.

3 JOURS SEULEMENT
jeudi, vendredi et samedi
les 14, 15 et 16 février



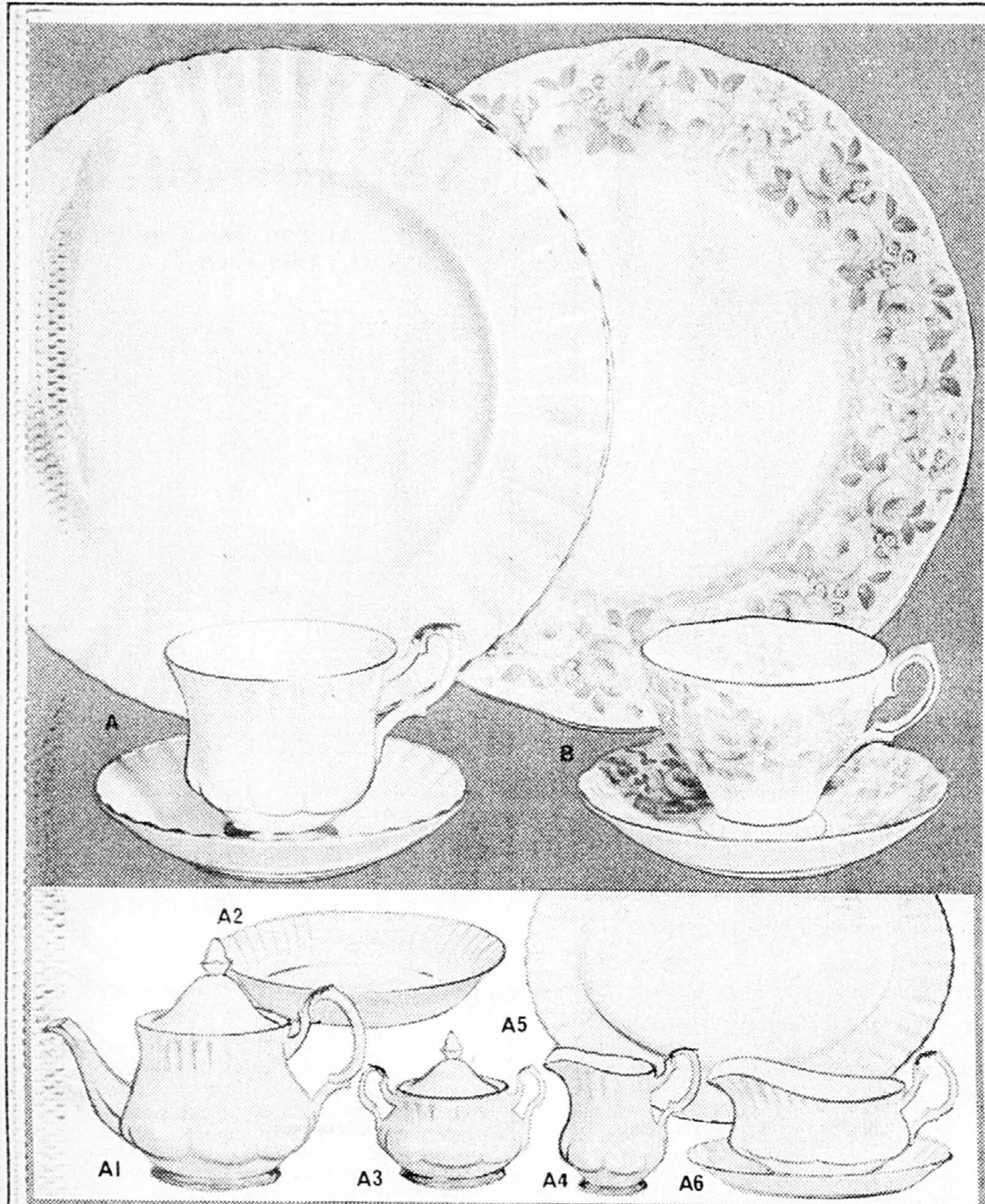
Venez rencontrer Jehane Benoit, personnalité de la radio et de la télévision, qui sera chez Simpsons, centre-ville, rayon des appareils électroménagers au cinquième, jeudi le 14 février de midi à 1h de l'après-midi. Mme Jehane Benoit préparera des plats cuisinés dans un four à micro-ondes «Panasonic» et à la fin de la présentation, vous pourrez les déguster.

Venez voir les démonstrations suivantes au magasin Simpsons du centre-ville durant l'événement «Ou est-ce qui mijote chez Simpsons», du 9 au 23 février. Aussi, quelques démonstrations aux magasins de banlieue.

«General Signal» «Rival» «Braun»
«Philips» «West Bend» «Oster»
«Sunbeam» «Kenwood» «Supreme»
«General Electric» «Cornwall» «Well»
«Le Creuset»

procurez-vous

ces merveilleux accessoires à bas prix Simpsons!



721-224

rabais 35%

sur prix Simpsons du printemps 1979

fine porcelaine «Royal Albert» d'Angleterre.
Choix de 2 ravissants motifs

Val D'Or - Blanc classique avec garniture ton or

	Prix ord. Simpsons	Vente
A. Couvert 5 pces	36.95	24.00
A1. Théière.....	36.95	24.00
A2. Panetière.....	32.95	21.41
A3. Sucrier couvert.....	23.95	15.56
A4. Crémier.....	11.95	7.76
A5. Plat 13".....	32.95	21.41
A6. Saucière et soucoupe.....	39.95	25.96
A7. Coupe à fruits (non représentée).....	6.50	4.22
A8. Bol à céréales (non représenté).....	8.25	5.36

Serena — Bordure à motif floral multicolore, fond blanc. Garniture ton or.

	Prix ord. Simpsons	Vente
B. Couvert 5 pces (non représenté)	44.95	29.21
B1. Théière.....	48.50	31.52
B2. Panetière.....	36.50	23.72
B3. Sucrier couvert.....	31.00	20.15
B4. Crémier.....	15.50	10.07
B5. Plat 13".....	36.50	23.72
B6. Saucière et soucoupe.....	43.50	28.27
B7. Coupe à fruits.....	7.95	5.16
B8. Bol à céréales.....	10.50	6.82

Couvert 5 pces comprenant 1 de chaque: assiette à dîner, assiette à thé, assiette pain/beurre, tasse et soucoupe.
Articles B6 et B8, pour achat en personne seulement.



714-225 verres en cristal au plomb «Cross & Olive»

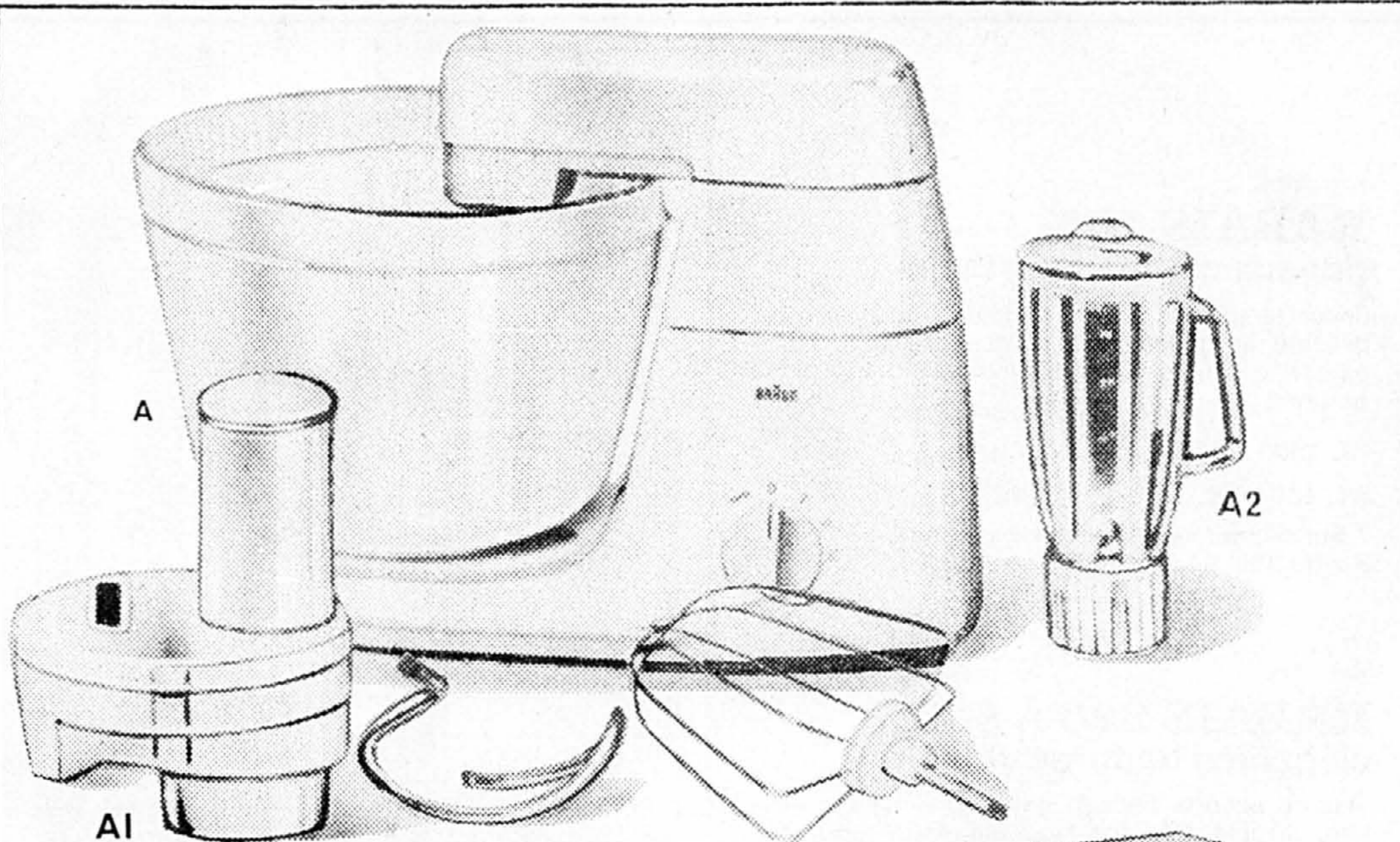
Prix Simpsons **4.95** ch.

Que ce soit pour les grandes occasions... ou pour un dîner tête-à-tête, votre table sera d'autant plus belle avec ces superbes verres en cristal au plomb! Éléments libres disponibles dans la gamme complète de formats. Chaque pièce est taillée à la main et soufflée à la canne par des artisans de la Hongrie. Achetez-les vôtres dès maintenant!

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| A. Verre à eau | H. Bourgogne |
| B. Assiette à sorbet | J. Verre à jus sur pied |
| C. Flûte champagne | K. Claret |
| D. Martini | L. Liqueur |
| E. Verre à whisky | M. Sherry |
| F. Verre 10 oz | N. Sorbet |
| G. Cognac 12 oz | P. Parfait |

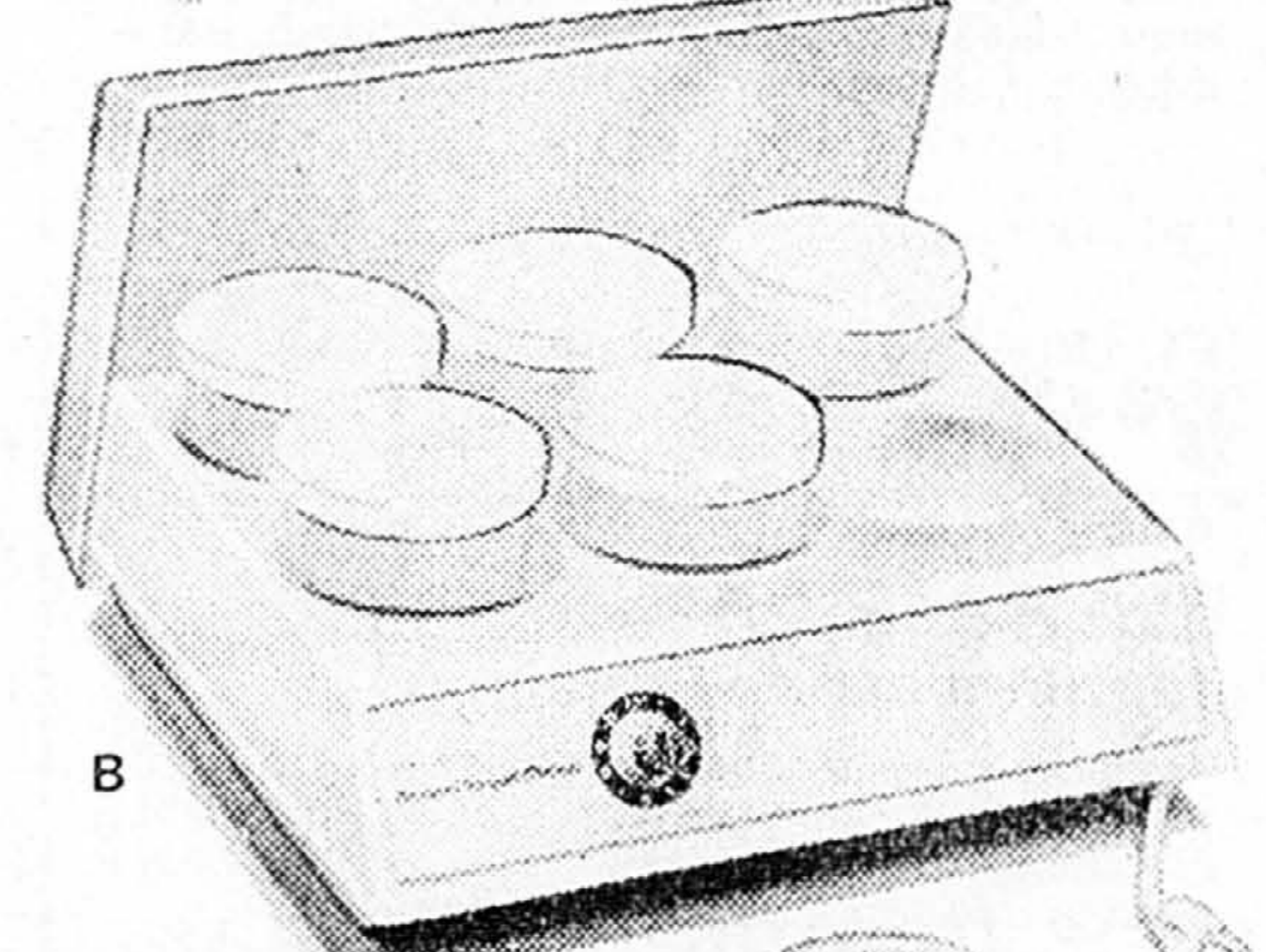
Aussi disponible: Q. Verre à vin du Rhin..... ch. **8.25**
Articles E, G, pour achat en personne seulement.
En vente jusqu'au 1er mars 1980, sauf s'il y a épuisement du stock.
Rayon 445, au cinquième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit (sauf indication contraire).



654-226 combiné de cuisine «Braun» avec accessoires

A. Combiné de cuisine «Braun». L'aidé-cuisinier par excellence. Mélange à peu près tous les aliments. Comprend: 2 bols à mélanger, batteur, fouet, crochet à pâte et spatule. Moteur 400 watts. Modèle KM321.
Prix Simpsons **179.99**
A1. Accessoire déchiqueteur. Modèle KS32. **64.99**
A2. Ens. pots à mélanger. Modèle KX32. **39.99**



654-227 yaourtière «Consol» de «Braun»

B. Appareil de luxe vous permettant de faire du délicieux yaourt! Minuterie automatique 5 à 10 heures. Comprend 6 pots de 8 oz. Couverture plastique translucide. Modèle NYM2T.
Prix Simpsons **32.99**

654-228 robot culinaire «Iona»

C. Un merveilleux appareil de cuisine, maintenant offert à bas prix Simpsons! Coupe, fouette, mélange, déchiquette, moule, tranche, râpe, fait les purées et pétrit la pâte. Puissant moteur silencieux à entraînement direct. Modèle FP21. Garantie de 2 ans.
Prix Simpsons **89.99**



654-229 mélangeur «Salton»

D. Un appareil fort pratique vous permettant non seulement de préparer des boissons rafraichissantes ou cocktails, mais aussi de fouetter la crème, battre les oeufs, faire des milkshakes et autres délicieuses préparations. Commutateur automatique pour mise-en-marche / arrêt. Puissant moteur à haute vitesse. Entretien facile. Modèle MR1.
Veillez allouer 1 semaine pour la livraison de cet article.
Prix Simpsons **29.98**

654-230 bouilloire «Proctor Silex»

E. Bouilloire électrique, cap. 2.3 litres, avec arrêt lorsque à sec et remise en marche automatiques. Poignée rebelle à la chaleur, tenant bien dans la main. Composée de 3 pièces s'enclenchant, faciles à nettoyer. Élément 1500 watts pour bouillir l'eau rapidement. Modèle KOO2W.
Prix Simpsons **18.99**

654-231 fer à repasser «Proctor Silex»

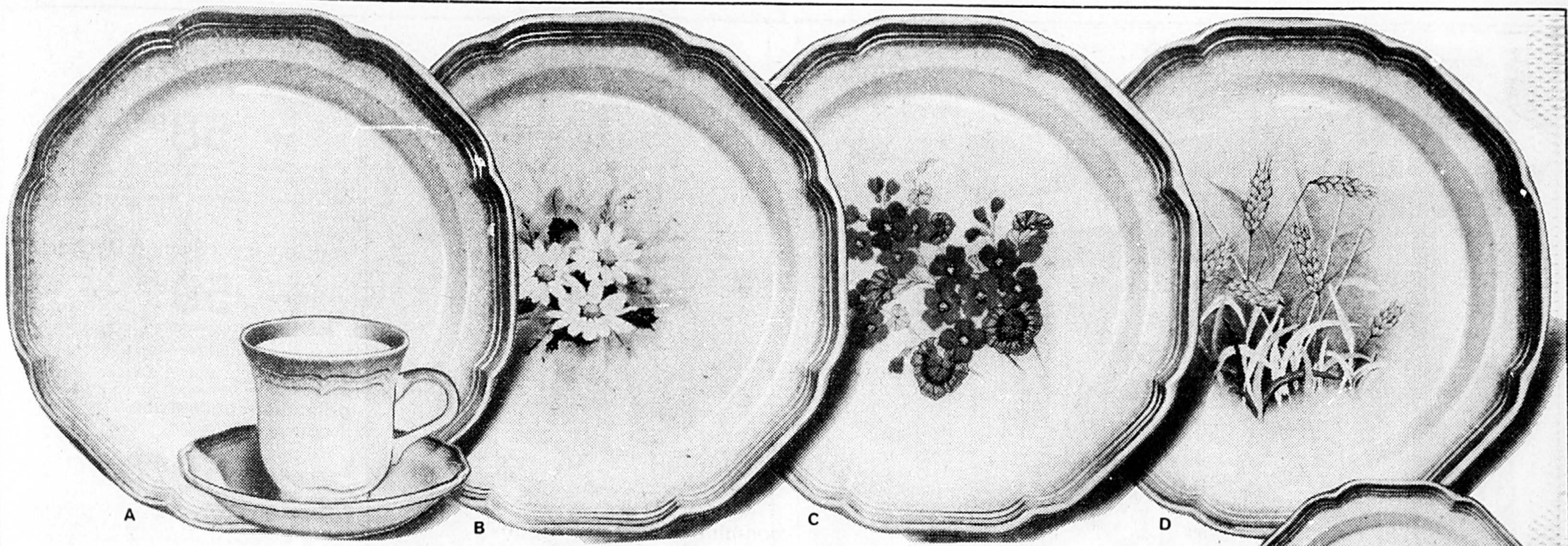
F. Modèle à commutateur pour passer de repassage à la vapeur à repassage à sec. Bouton pour dégager vapeur afin d'éliminer les faux plis. Semelle à 29 orifices pour repassage uniforme. Poignée ton blanc, rebelle à la chaleur. Garniture fini chrome. Modèle 1268W.
Prix Simpsons **21.99**

Rayon 426, au cinquième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Composez **842-7221** jour et nuit

de bons prix ...

une table bien garnie pour recevoir royalement



716-232

rabais 40%

grès flammé «Mikasa»
ens. 20 pcs pour 4
et ens. de
service 5 pcs

Grès flammé allant du four à la table, au lave-vaisselle.

- A. «Whole Wheat». Fond beige moucheté, bordure brune.
- B. «Loves me». Marguerites blanches sur fond beige moucheté, bordure brune.
- C. «Yesterday». Fleurs orange sur fond beige moucheté, bordure brune.
- D. «Granola». Gerbe de blé sur fond beige moucheté, bordure brune.

Ens. 20 pcs comprenant 4 de chaque: assiette à dîner, assiette à dessert, bol soupe/céréales, tasse et soucoupe.

Prix ord. Simpsons \$120

69⁹⁹

AA. Ens. de service 5 pcs comprenant 1 de chaque: plat rond 12", légumier rond ouvert, crémier, sucrier couvert.

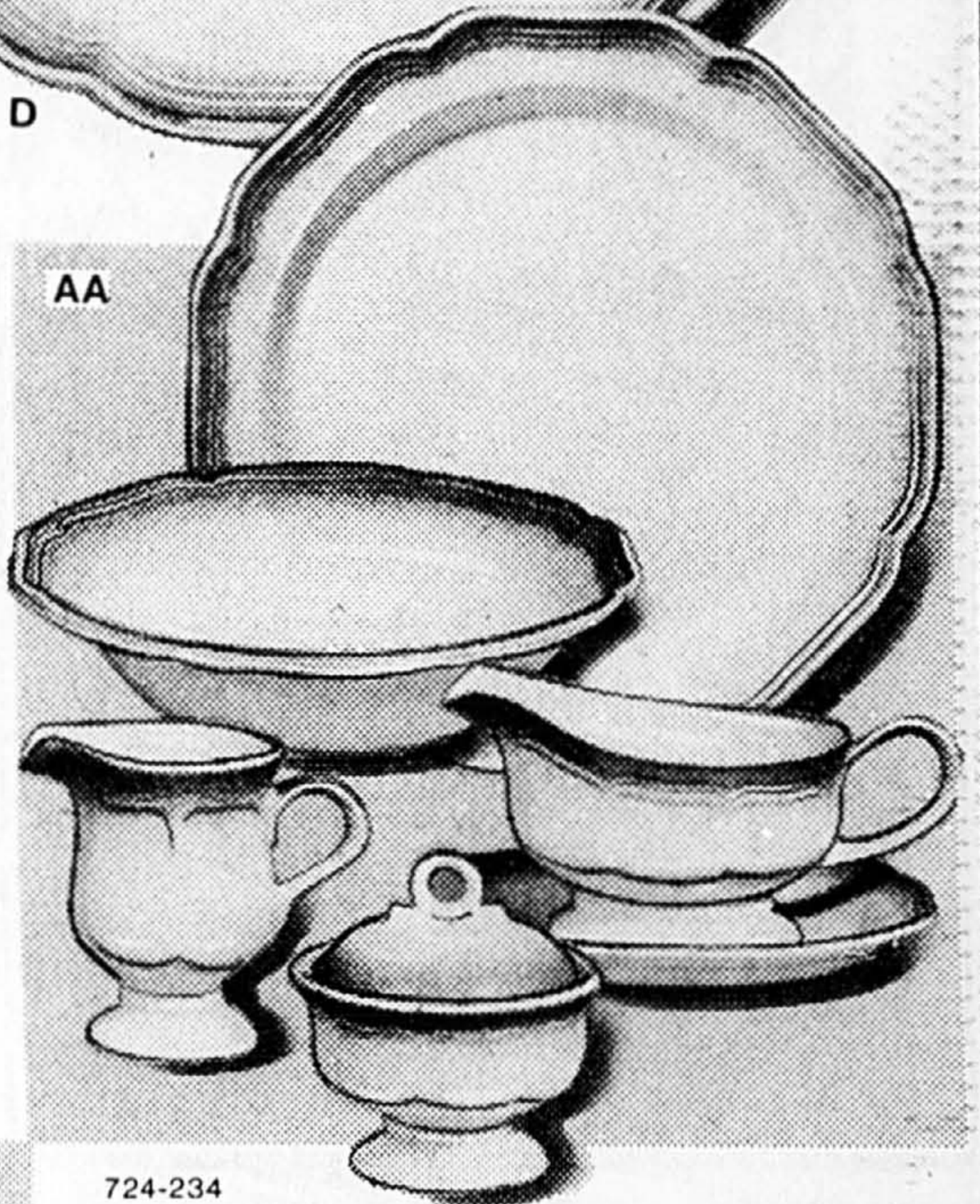
Prix ord. Simpsons \$72 **39⁹⁹**

rabais 25% — éléments libres
(Non représenté)

- | | | |
|--------------------------------------|-------|------------------------|
| | Ord. | |
| 1. saucière et soucoupe (représenté) | 42.00 | 31⁵⁰ |
| 2. salière et poivrière | 18.00 | 13⁵⁰ |
| 3. cafetière | 58.00 | 43⁵⁰ |
| 4. casserole couverte | 70.00 | 52⁵⁰ |
| 5. coupe à fruits | 7.20 | 5⁴⁰ |

Veillez allouer quelques jours pour la livraison.

Ensemble de service 5 pcs et éléments libres, de ton uni s'harmonisant aux 4 motifs.



724-234

verres sur pied «Cristal D'Arques»

Garnissez votre table de ces étincelants verres en cristal au plomb importés de France. Ensembles de 6 dans boîte-cadeau. Choix de 4 motifs.

S. «Pompadour»

S1. Verre à eau. S2. Bourgogne. S3. Sherry-porto. S4. Flûte à champagne. S5. Liqueur.

Prix Simpsons, ens. de 6 **24⁷⁵**

T. «Tuileries»

T1. Verre à eau. T2. Bourgogne. T3. Sherry-porto. T4. Flûte à champagne. T5. Liqueur.

Prix Simpsons, ens. de 6 **\$36**

U. «St-Germain»

U1. Verre à eau. U2. Bourgogne. U3. Sherry-porto. U4. Flûte à champagne. U5. Liqueur.

Prix Simpsons, ens. de 6 **23⁶²**

V. «Longchamp»

V1. Verre à eau. V2. Bourgogne. V3. Sherry-porto. V4. Flûte à champagne. V5. Liqueur.

Prix Simpsons, ens. de 6 **25⁸⁷**

«Villandry»

Prix Simpsons

W. Highball ens. de 6 **29⁴³**

W1. «Old Fashioned» ens. de 6 **27⁰⁰**

«Chevergnay»

Prix Simpsons

X. Highball ens. de 6 **27⁷⁵**

X1. «Old Fashioned» ens. de 6 **25⁵⁰**

«Amboise»

Prix Simpsons

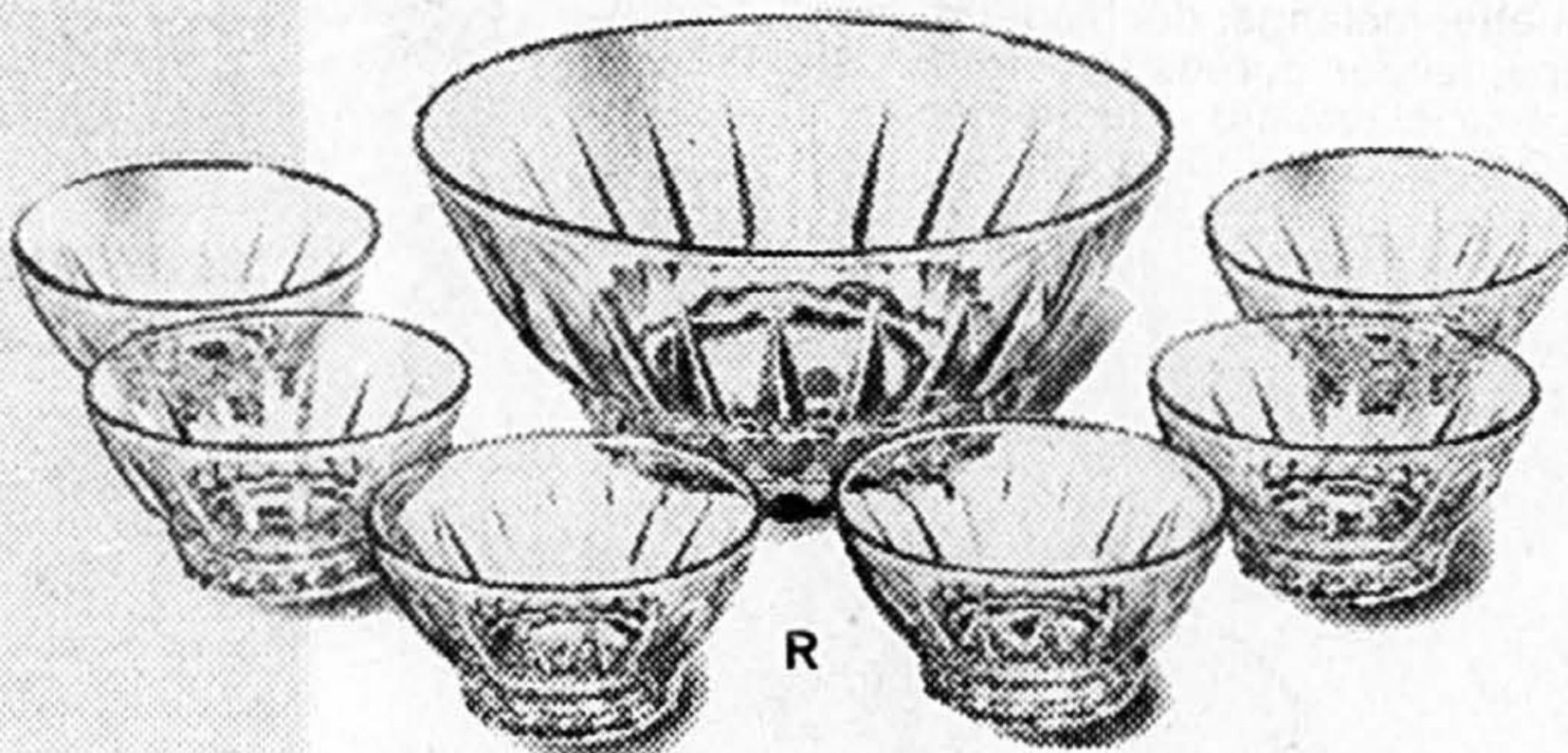
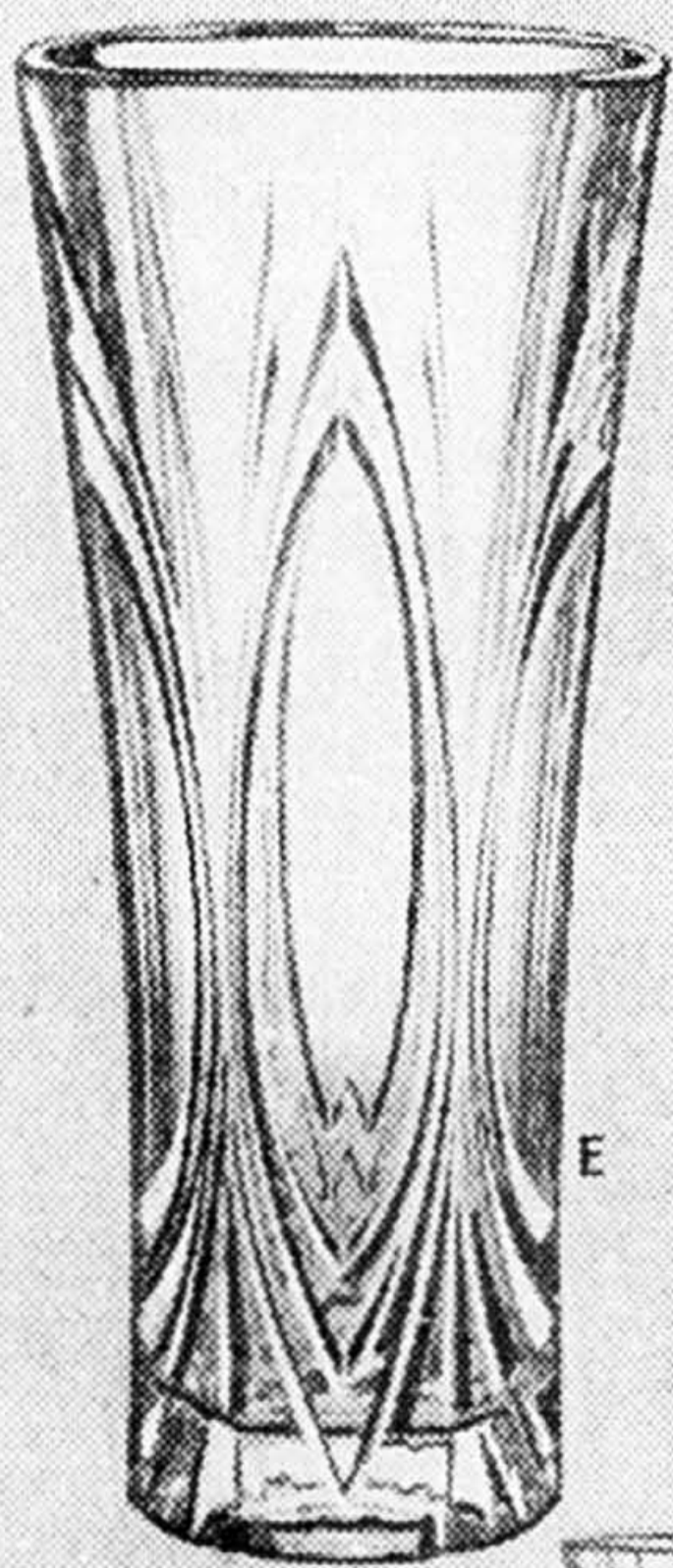
Y. Highball ens. de 6 **41⁰⁶**

Y1. «Old Fashioned» ens. de 6 **38²⁵**

En vente maintenant jusqu'au 1er mars 1980, sauf s'il y a épuisement du stock.

Rayon 445, au cinquième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Composez
842-7221
jour et nuit



724-233

«Cristal D'Arques» de France

Accessoires en étincelant cristal au plomb qui vous plairont sûrement. Chaque pièce vous est offerte dans une boîte-cadeau.

Prix Simpsons

E. Vase «Chatelet» 9 3/4" **16²⁷**

F. Vase «Anemone» 5 1/4" **7¹⁷**

G. Vase «Sully» 6 3/4" **12⁰⁷**

H. Vase «Sully» 8 3/4" **16⁹⁷**

J. Vase «Ancensis» 8 3/4" **11⁹⁰**

K. Vase «Soliflor» 8 3/4" **9⁶²**

L. Vase «Soliflor» 6 3/4" **4⁵⁵**

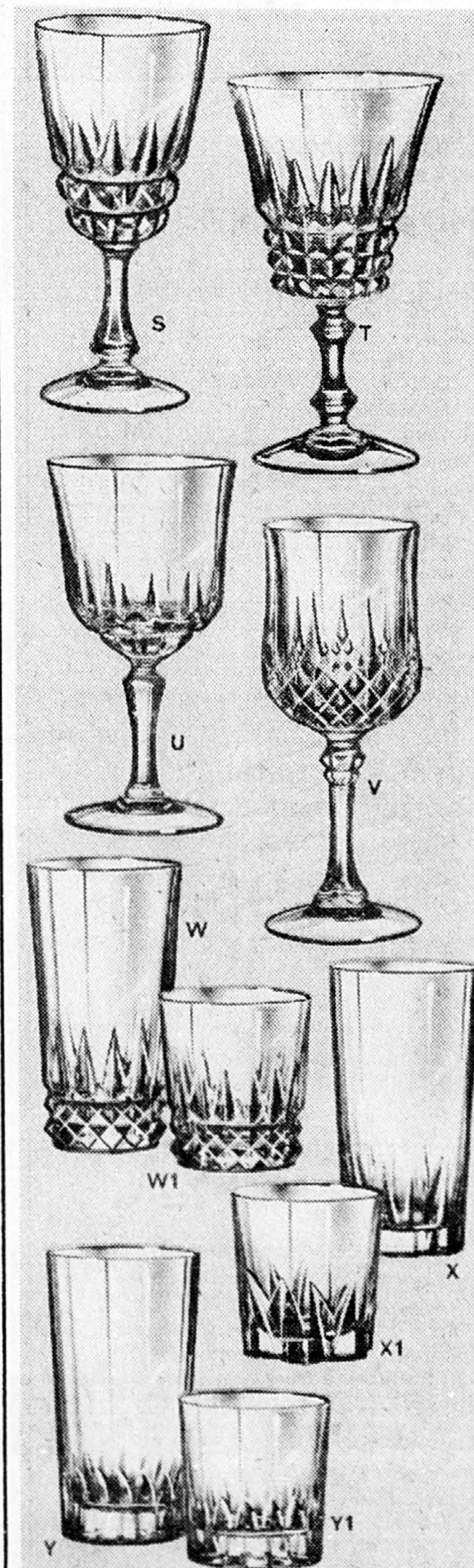
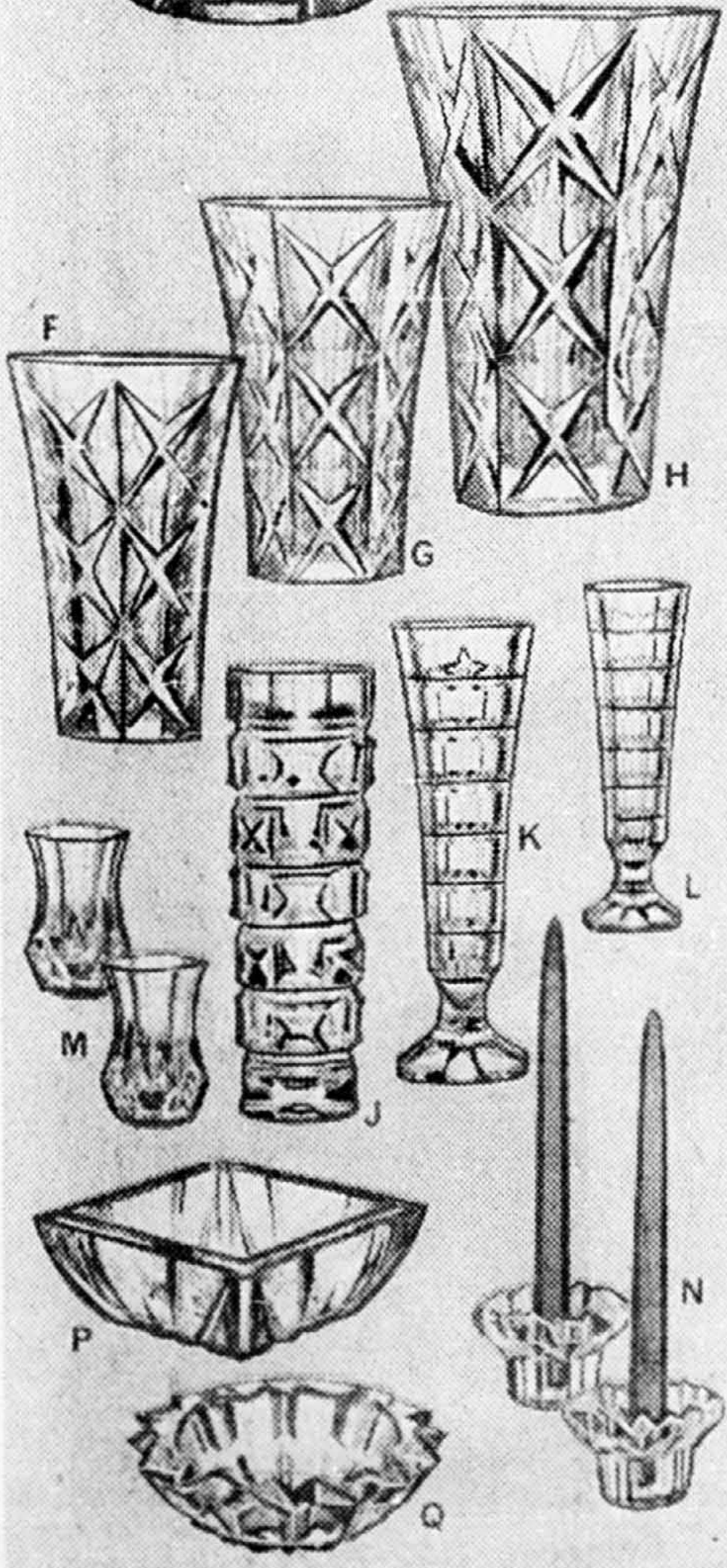
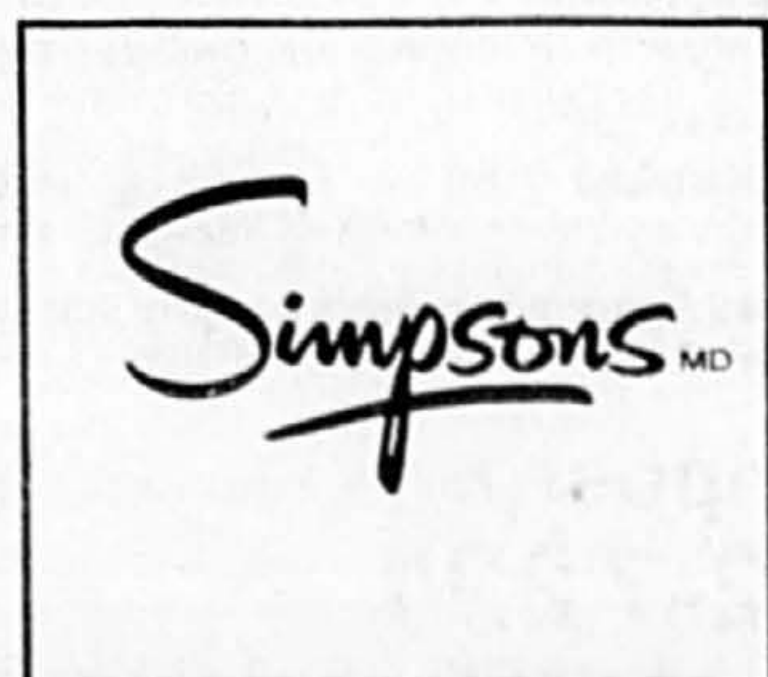
M. Vase «Violette». Ens. de 2 **5⁷⁷**

N. Bougeoirs pai. **7⁷⁰**

P. Cendrier «Trianon» 5 1/2" **11³⁷**

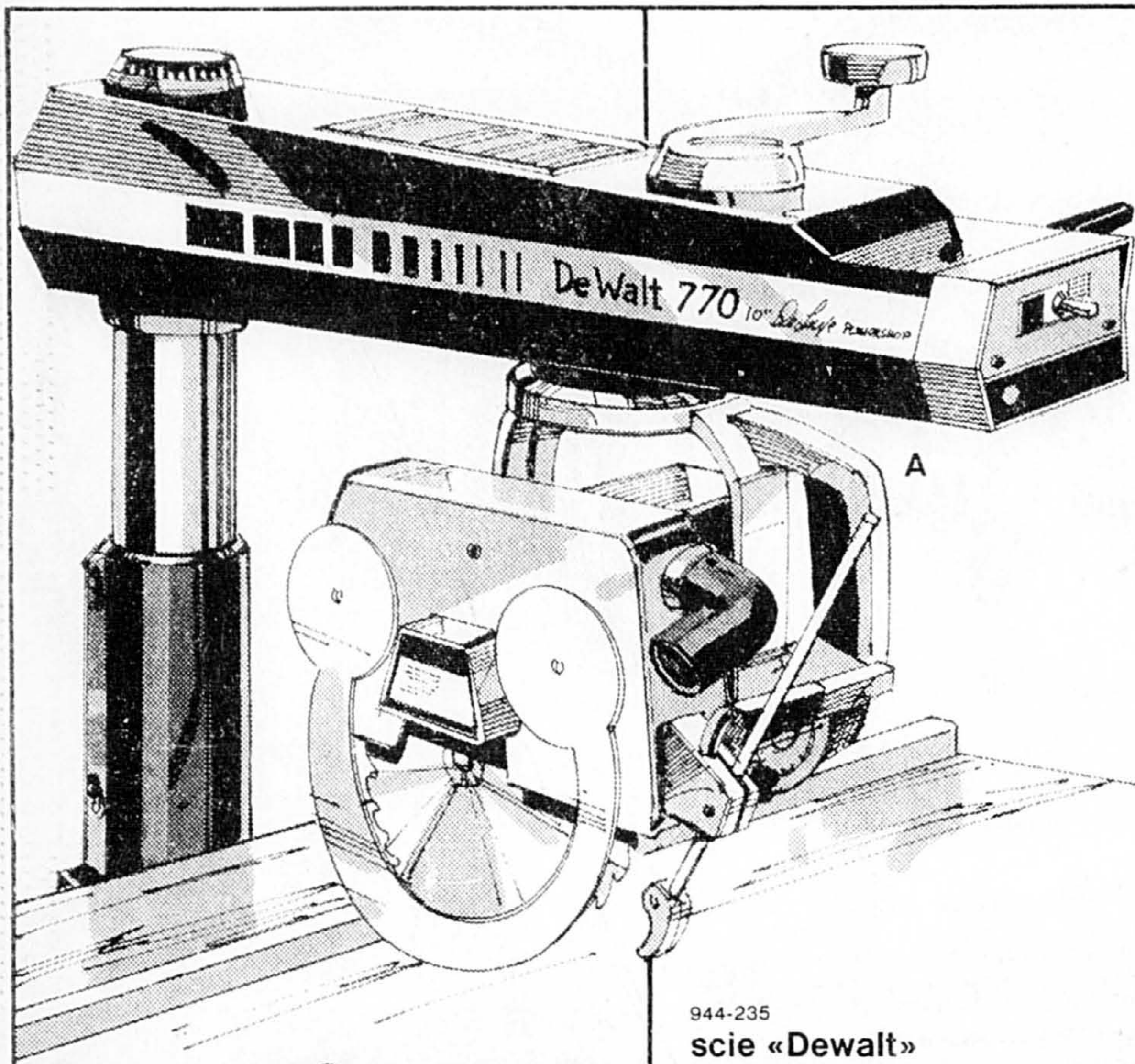
Q. Cendrier «Angers» 5 1/2" **4⁷²**

R. Ens. à salade 7 pcs «Villandry» ... **28⁷⁰**



pour l'atelier

des outils pratiques et efficaces à bon compte



944-235
**scie «DeWalt»
«Power Shop» 10''**
Prix Simpsons **429⁹⁸**

A. De «Black & Decker». Scie radiale à lame 10'', coupe 3'' en profondeur porte-scie pivotant à 360 à l'horizontale. Butoir 2 pièces, pour accroître la capacité de coupe en travers. Moteur scellé contre les poussières, l'humidité et les saletés pour protéger les filages. Frein automatique incorporé au moteur, immobilise la lame en 7 à 9 secondes après avoir coupé le courant. Commandes à l'avant. Modèle 7770.

944-236
**scie circulaire 7 1/4''
«Black & Decker»**
Prix Simpsons **37⁹⁹**

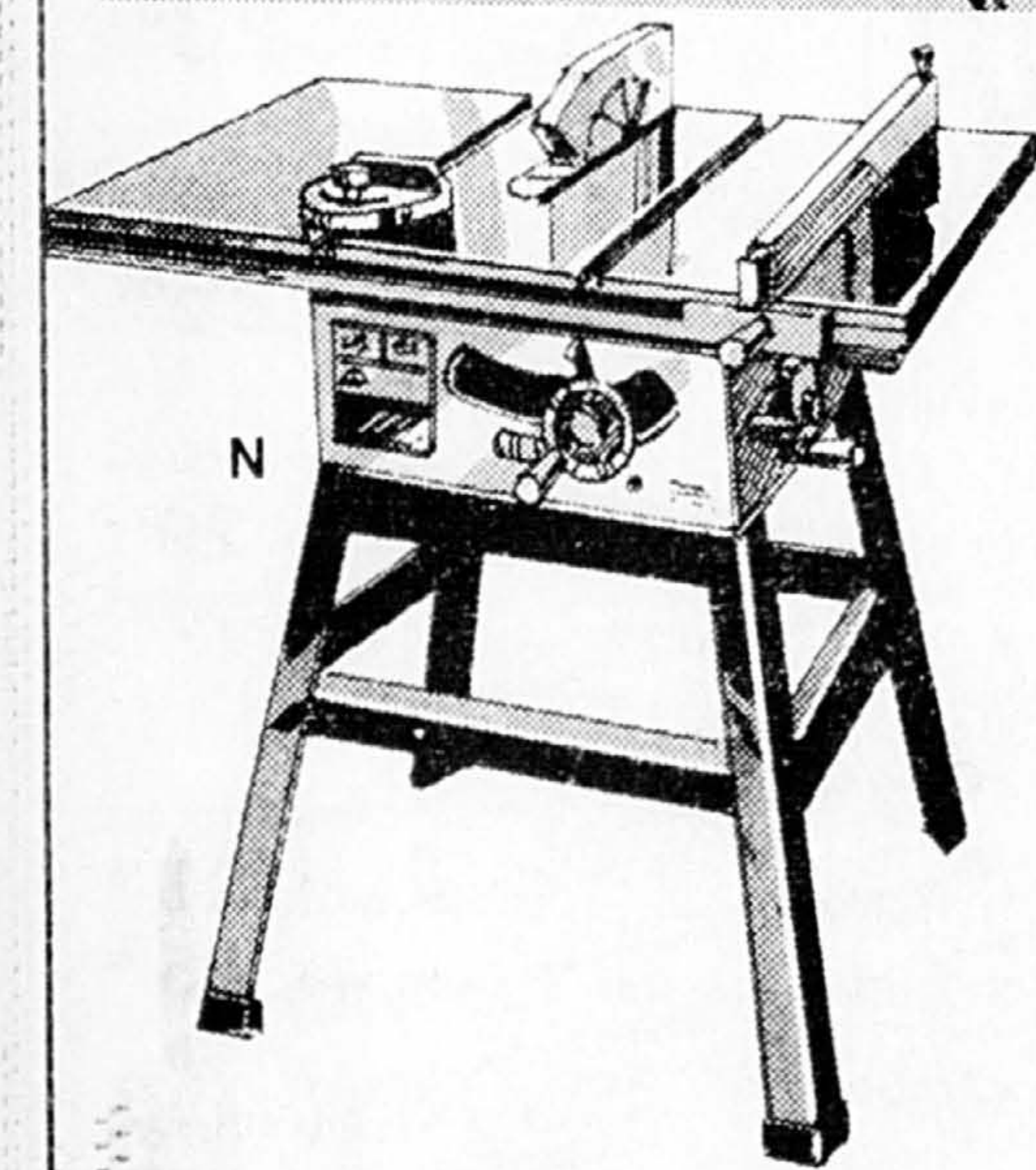
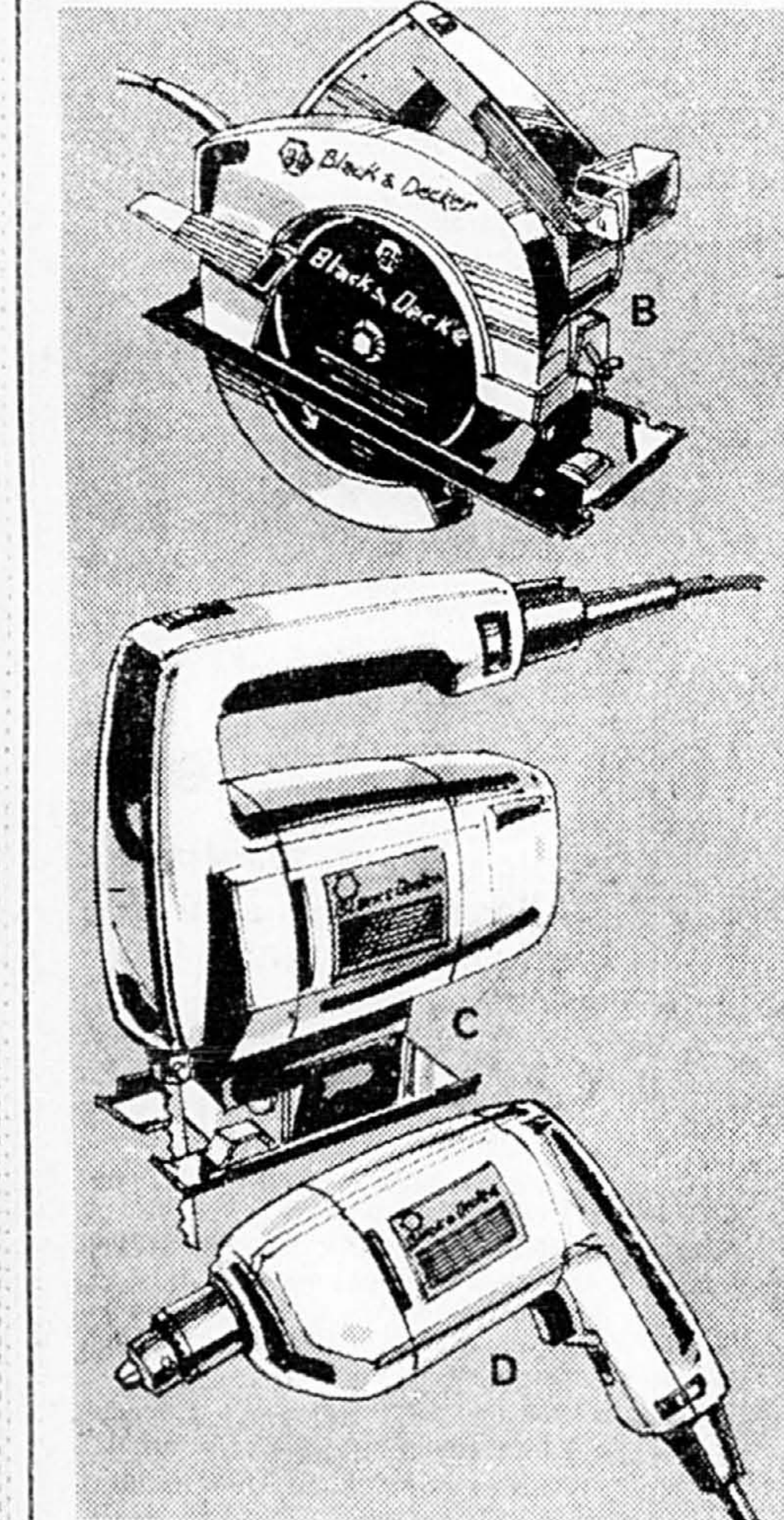
B. 2 poignées de manoeuvre pour une commande plus sûre. Régulateur de profondeur et de coupe en biseau de réglage facile. Bouton de blocage de la gachette pour prévenir les démarrages involontaires. Tuyau de décharge pour sciures. Robuste patin enveloppant en acier. Modèle 5733.

944-237
**scie à découper
2 vitesses**
Prix Simpsons **21⁴⁹**

C. De «Black & Decker». 2 vitesses: accélérée pour bois et agglomérés, lente pour métaux et plastiques. Patin inclinable gradué pour biseaux et onglets composés. Cordon amovible, une exclusivité. Isolement double, pas besoin de relier à la terre. Lame coupe-bois comprise. Modèle 7530-04.

944-238
**perceuse à vitesse
réglable 3/8''**
Prix Simpsons **33⁹⁹**

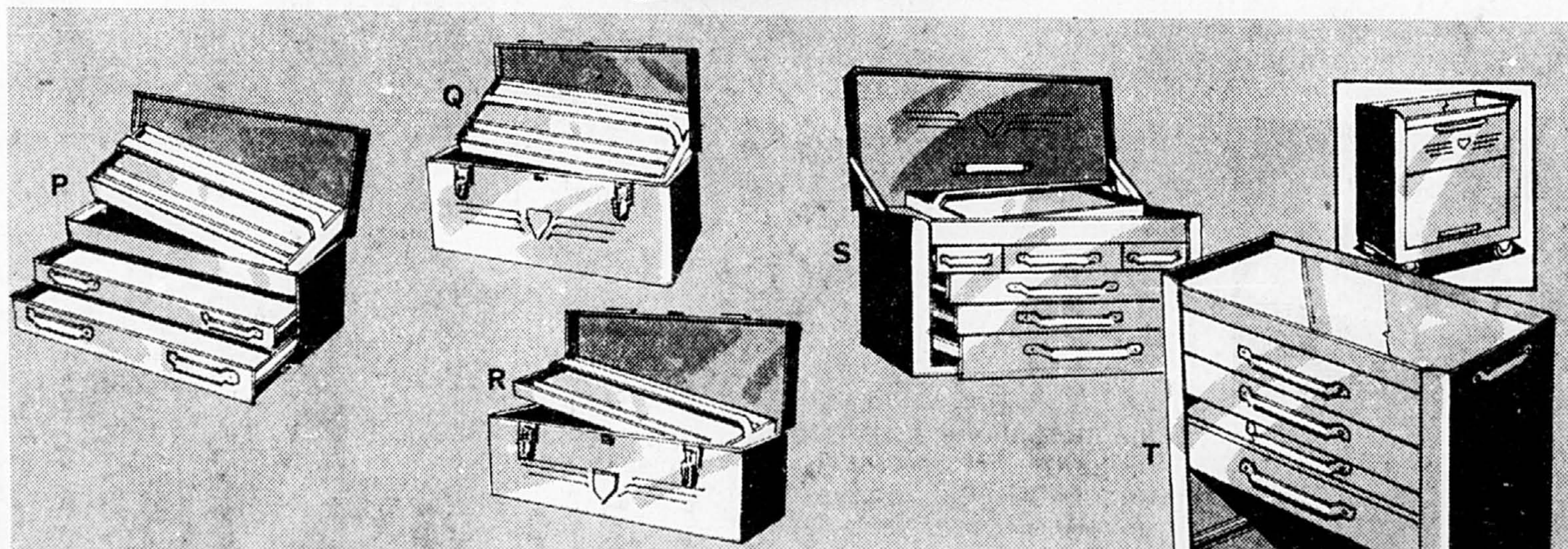
D. De «Black & Decker». vitesse réglable, engrenage démultiplicateur double, puissance supérieur du mandrin. Amorçage sans brouillement tiges céramiques, acier et autres matériaux durs. Isolement double, paliers à butée à billes. Bouton de blocage en rétro, pour prévenir blocage en marche involontaire. Peut servir de tourne-vis. Modèle 7180-04.



944-239
**scie à moteur 9''
avec support**
Prix Simpsons **239⁹⁹**

N. Modèle «Rockwell/Beaver» complet avec moteur 1/4 h.p., 12.6 amp. — 3450 rpm, support et rallonges. Coupe pièces de 1 1/2'' à 45°, coupe en refente jusqu'au centre panneaux 30''. Banc de 12 1/2'' devant lame pour coupe maximale. Le guide de refente s'aligne automatiquement. Protecteur de lame transparent, dispositif anti-retour et anti-éclaboussures. Roulement à billes. Table 22'' x 32'' avec rallonges. Modèle 34-580C

Rayon 690, au sous-sol, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Basile.



armoire et coffre de mécanicien

941-240
P. Rabais 5.99 — Coffre de mécanicien. Modèle à 2 tiroirs pour outils, plateau amovible pleine longueur, 2 compartiments à douilles. Devant s'abaissant pour verrouiller tiroirs. Rebelle aux marques, fini acrylique rouge. 21'' x 8 1/2'' x 9 3/4''. Modèle B 21.
Prix ord. Simpsons 35.98 **29⁹⁹**

941-241
Q. Rabais 1.99 — Coffre à outils tout-usage. Modèle en acier calibre lourd soudé, plateau amovible avec 2 compartiments à douilles, poignées contour, charnière genre piano, tirettes et morillon pour cadenas. Fini martelé bleu, plateau rouge. 19'' x 7'' x 7''. Modèle B19.
Prix ord. Simpsons 11.98 **9⁹⁹**

941-242
R. Rabais 1.99 — Grand coffre à outils. Modèle comme ci-dessus mais avec plus d'espace pour outils à manches longs. 20'' x 8 1/2'' x 9 3/4''. Modèle B20.
Prix ord. Simpsons 16.98 **14⁹⁹**

941-243
S. Rabais 9.99 — Coffre à outils avec tiroirs. 6 tiroirs coulissants avec dispositif d'arrêt. Grand plateau amovible. Devant s'abaissant pour verrouiller tiroirs. Rebelle aux marques. Fini email acrylique rouge. 26'' x 12'' x 14''. Modèle B26.
Prix ord. Simpsons 82.98 **72⁹⁹**

941-244
T. Rabais 7.99 — Armoire sur roulettes. Robuste construction acier entretouillé, fond monopiece calibre lourd. Parois renforcées, tiroirs avec dispositif d'arrêt. Devant s'abaissant pour dissimuler tiroirs. Fini email acrylique rouge résistant aux marques. Sur roulettes. 27'' x 18'' x 34''; espace pour tiroirs supplémentaires 27'' x 17'' x 12''. Modèle B27.
Prix ord. Simpsons 117.98 **109⁹⁹**

944-245
**scie circulaire 7 1/4''
«Black & Decker»**

Prix Simpsons **58⁹⁹**

E. Lame universelle 7 1/4'', roulements à rouleaux aux points de frottement. Robuste patin enveloppant tout acier, d'excellente portée. Placement de la poignée qui assure un excellent équilibre, favorisant la manoeuvre. Dispositif anti-grillage du moteur. On y raccorde en toute sécurité les lames 7 1/4'' et 6 1/2''. Modèle 7320.

944-246
toupie 1 c.v. «Black & Decker»

Prix Simpsons **59⁹⁹**

F. Evidage, rainurage, moulurage, travaux décoratifs dans le bois, les plastiques, les agglomérés. Très précise, graduée en 1/64'' régulateur de profondeur de coupe vertical. Instructions comprises. Modèle 7616-04.

944-247
**ponceuse/polisseuse
à courroie 3'' x 24''**

Prix Simpsons **69⁹⁹**

G. De «Black & Decker». Bas centre de gravité. Moteur entre les poulies, commandés à l'avant. Entraînée par engrenages, transmission plus régulière de la puissance. Paliers à billes et à douilles très résistants. Une courroie gros grains comprise. Modèle 7450-04.

944-248
perceuse 3/8'' à vitesse variable

Prix Simpsons **26⁹⁹**

H. De «Black & Decker». Modèle à vitesse réglable 0 à 2,500 rpm, 3.0 amp. Train d'engrenage démultiplicateur double et puissance supérieure du mandrin 1/2''. Modèle 5746-04.

944-249
**raboteuse électrique
«Black & Decker»**

Prix Simpsons **76⁹⁹**

J. Idéal pour raboter les cadres de fenêtres et de portes. Permet le façonnage de joints en feuillure. Chasse-copeaux avant. Plaque-guide latérale pour un rendement de grande précision. Modèle 5775-04.

944-250
**scie à découper à vitesse
réglable**

Prix Simpsons **33⁹⁹**

K. De «Black & Decker». Modèle à vitesse réglable, facilite les coupes en retrait, favorise la manoeuvre. Patin inclinable gradué pour coupes en biseau et onglets composés. Isolement double pas besoin de relier à la terre. Cordon amovible. Lame coupe-bois comprise. Modèle 7580-04.

944-251
**scie alternative
«Black & Decker»**

Prix Simpsons **69⁹⁹**

L. Pour coupe rapide et rude des métaux, bois, agglomérés, etc. Patin flottant, facilite percage d'un trou d'amorçage pour coupe des grands modèles. Isolement double. Cordon 6'. Accepte toutes lames de scies alternatives à tige 1/2''. Lame universelle et ciseau d'arbre comprises. Modèle 7554-04.

944-252
ponceuse/polisseuse de finition

Prix Simpsons **32⁹⁹**

M. De «Black & Decker». Ponceuse à double action. 1/2 feuille, excentrée pour décaper, va-et-vient pour finition. Ponce à ras sur 3 faces, large surface de ponçage 4 1/2'' x 11''. Poignée avant pour meilleur contrôle. Cordon amovible. Isolement double, pas besoin de relier à la terre. Modèle 7490-04.



Composez 842-7221 jour et nuit

en vedette...

des appareils divertissants à haut rendement

586—253
télé-couleur
console 26''
transistorisé
de «RCA»
Prix Simpsons

749⁹⁹

A. Excellent châssis XL-100 100% transistorisé. Contrôle automatique de couleur et correcteur pour obtenir tons de peaux naturels.

- Tube-image à matrice noire «Super AccuColor». Syntonisateurs VHF/UHF. Haut-parleur 6'' ovale à cône jumelé. Indicateur de canaux lumineux.

- Coffret fini noyer. Modèle GD 636.

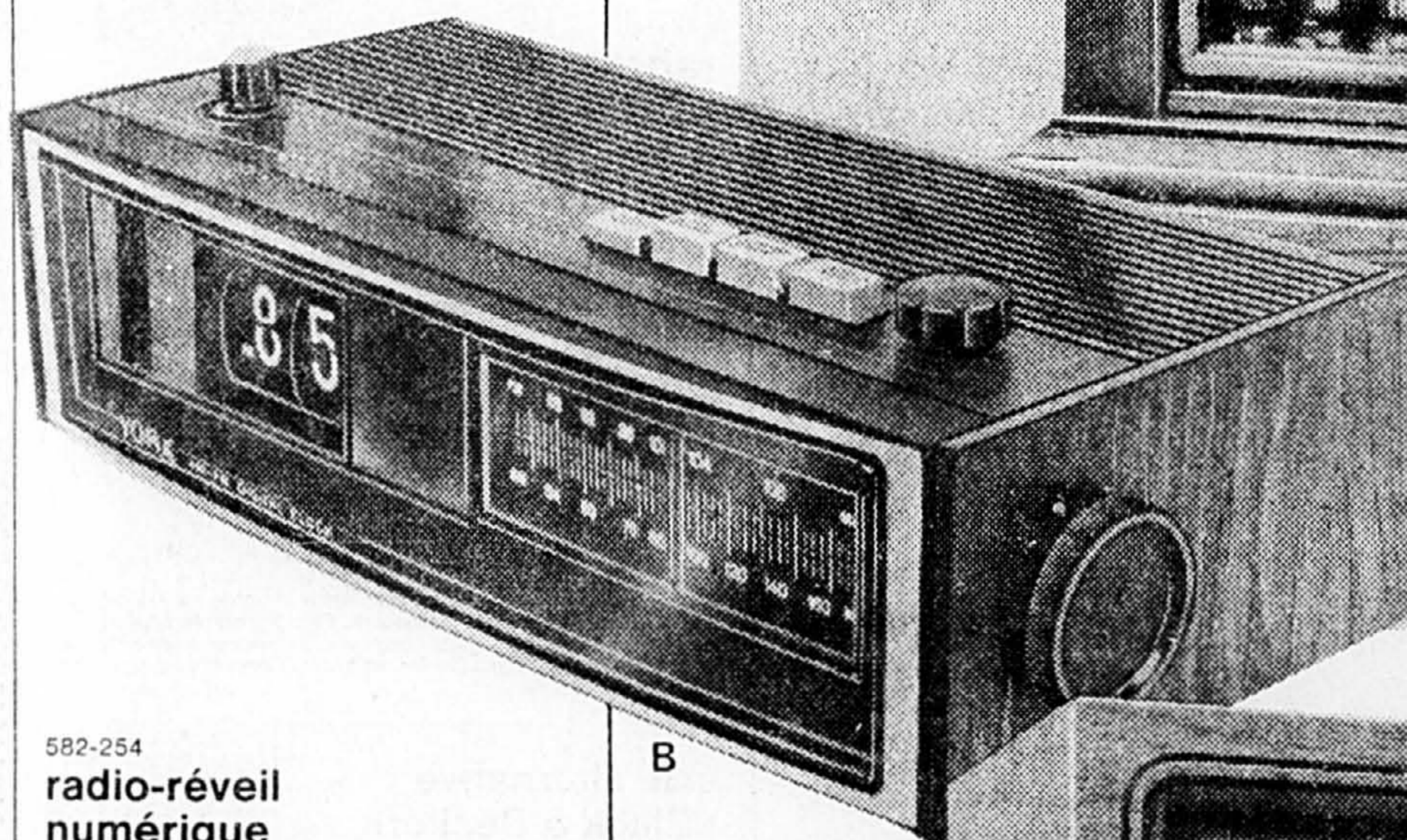
- Garantie 3 ans sur tube-image, 1 an sur pièces et service.

Renseignez-vous au sujet du plan facultatif de garantie prolongée de 2 ans de «RCA» (en supplément)



A

RCA



582-254
radio-réveil
numérique
AM/FM «Yorx»

Prix simpsons **29⁹⁹**

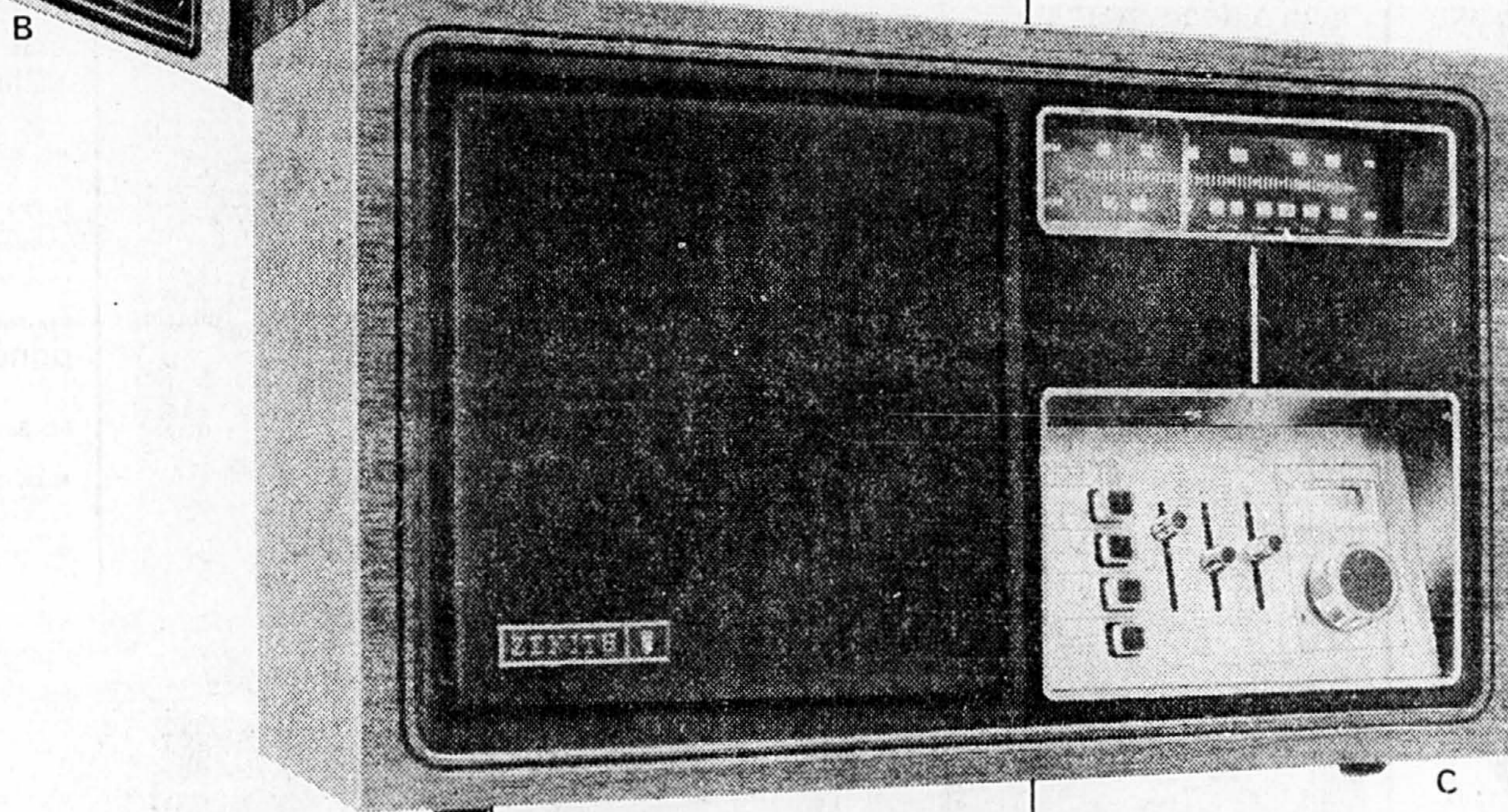
Modèle avec affichage numérique illuminé. Indicateurs AM/PM. Commandes boutons-poussoir montées sur le dessus, cadran illuminé à vernier coulissant. Réglage 24 heures pour réveil et arrêt automatique. Endormez-vous au son de votre musique préférée grâce à la minuterie sommeil 60 minutes. Antennes AM/FM et CAF (contrôle automatique de fréquences) incorporés. Coffret fini simili-noyer, env. 29.8 x 7.6 x 13.3 cm (11 3/4" x 3" x 5 1/4"). Modèle R5007.

Rayon 395, au cinquième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez
842-7221 jour et nuit.



Simpsons garantit:
«Satisfaction ou
remboursement»



582—256
radio de table AM/FM
«Allegretto» au son
riche de «Zenith»
Prix Simpsons

99⁹⁹

C. Circuits transistorisés empêchant de se surchauffer, conçus pour longue durée et faible consommation d'énergie.

- Enceinte contenant haut-parleur syntonisé pour rehausser les notes graves, vous assurant ainsi un son des plus riches.

- Indicateur de syntonisation — donnant le bon signal de réception AM ou FM.

- Étape de syntonisation RF sur AM et FM pour excellente réception à distance. Coffret simili-noyer. Modèle R430.

ZENITH

582—255
magnétophone à cassette/
radio AM/FM portatif
transistorisé de «Sanyo»
Prix Simpsons

\$96

D. Syntonisation à vernier coulissant.
• Indicateur DEL (diodes lumineuses) pour niveau d'enregistrement/son. Contrôle automatique du niveau pour enregistrement sans bruits de fond. Arrêt automatique.

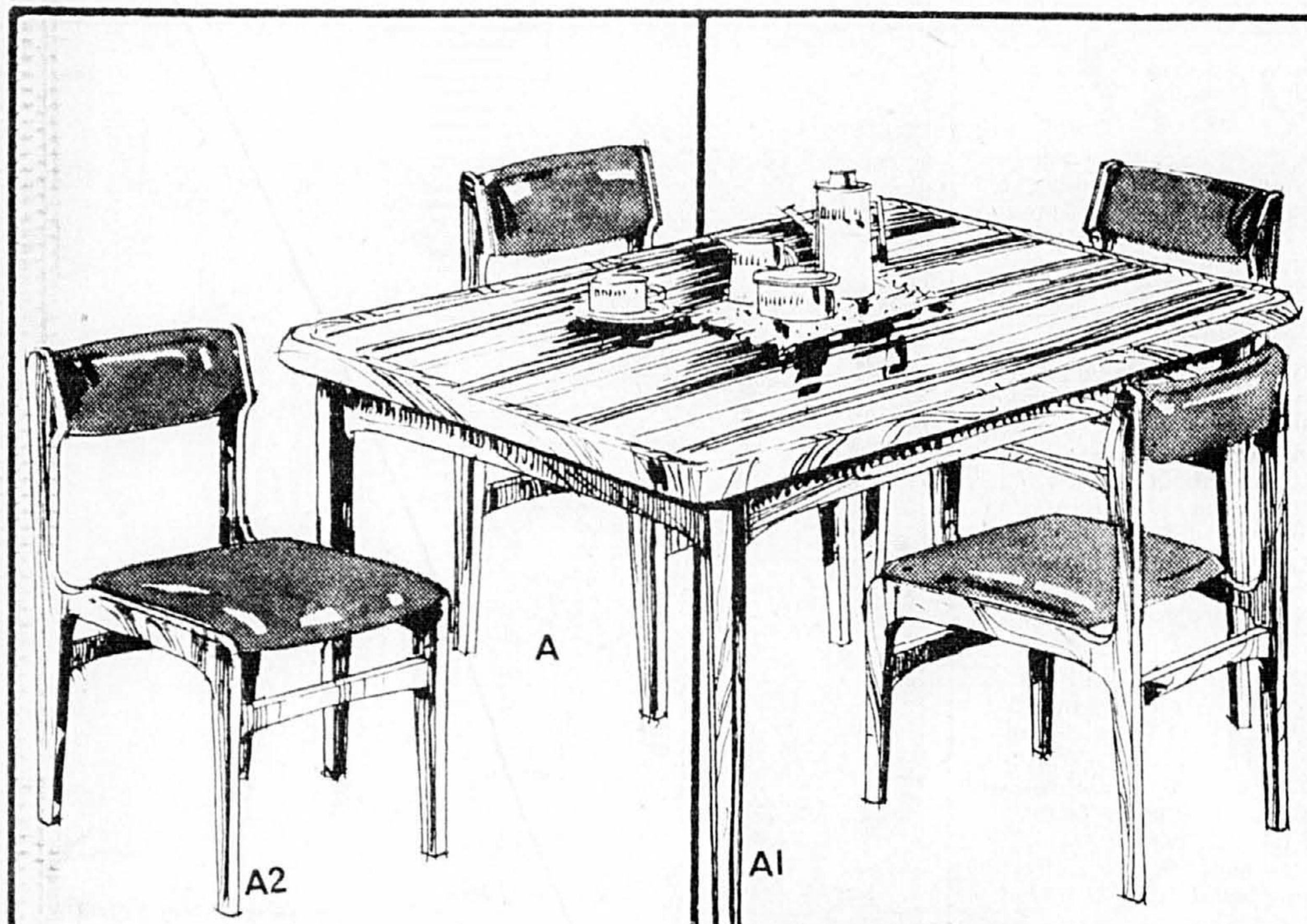
- Enregistre à partir de la radio ou en direct. Microphone condensateur incorporé, prise auxiliaire pour haut-parleur. Haut-parleur haute fidélité à gamme étendue. Fonctionnement 3 façons. Contrôle de tonalité. Modèle M2409/A (piles non incluses)



SANYO

rabais \$3 à \$280

superbe mobilier pour un décor chaleureux



631-257
RABAIS 69.91
 ens. dînette en
 teck du Danemark
 Prix ord. Simpsons 519.90
 ens. 5-pces **444⁹⁹**

A. Pratique ensemble conçu pour appartements. Table 31 1/2" x 47 1/4", ext. à 82 1/2" avec rallonges dissimulées sous la table. Construction solide, dessus en placage teck, bordure en teck massif. Rallonges et pattes rectangulaires fuselées en teck massif de Birmanie, 4 chaises assorties en hêtre teint teck avec siège et dossier recouverts vinyle ton brun.

A1. Table Prix ord. Simpsons 259.98 **208⁹⁹**
 A2. Chaise Prix ord. Simpsons 64.98 **59**

628-258
RABAIS \$30 À 280.06
 meubles «Mandarin»
 pour salle à dîner

De «Henry Link». Meubles de style oriental pour un cachet exotique et mystérieux! Fabriqués en érable massif et placage d'érable, riche fini bois fruitier. Devant de portes rehaussées par le fil du frêne.

B. Ens. 6-pces comprend: vaisselier, table, 3 chaises et 1 fauteuil.

Prix ord. Simpsons 2430.00 **2149⁹⁴**

B.1	Vaisselle avec 2 tablettes de verre réglables, 2 portes en verre, 2 portes en bois, plateau d'argent et lumière intérieur. Env. 38" x 16" x 76"	Prix ord. Simpsons	Vente
		855.00	799⁹⁹
B.2.	Table avec 2 rallonges de 18". Env. 56" x 38" ext à 92"	705.00	599⁹⁹
B.3.	Chaise. Siège recouvrement ton rouille.	210.00	179⁹⁹
B.4.	Fauteuil. Siège recouvrement ton rouille.	240.00	209⁹⁹

621-259
RABAIS 3.70 À 32.98
 meubles style colonial
 pour chambre à coucher

Pour une chambre à coucher de toute beauté, Simpsons vous propose des meubles de style colonial avec 2 choix de finition: blanc lustré ou fini pin. Fabrication canadienne. Cadres, devants et côtés en bois dur, dessus en «masonite» et tiroirs avec guide central.

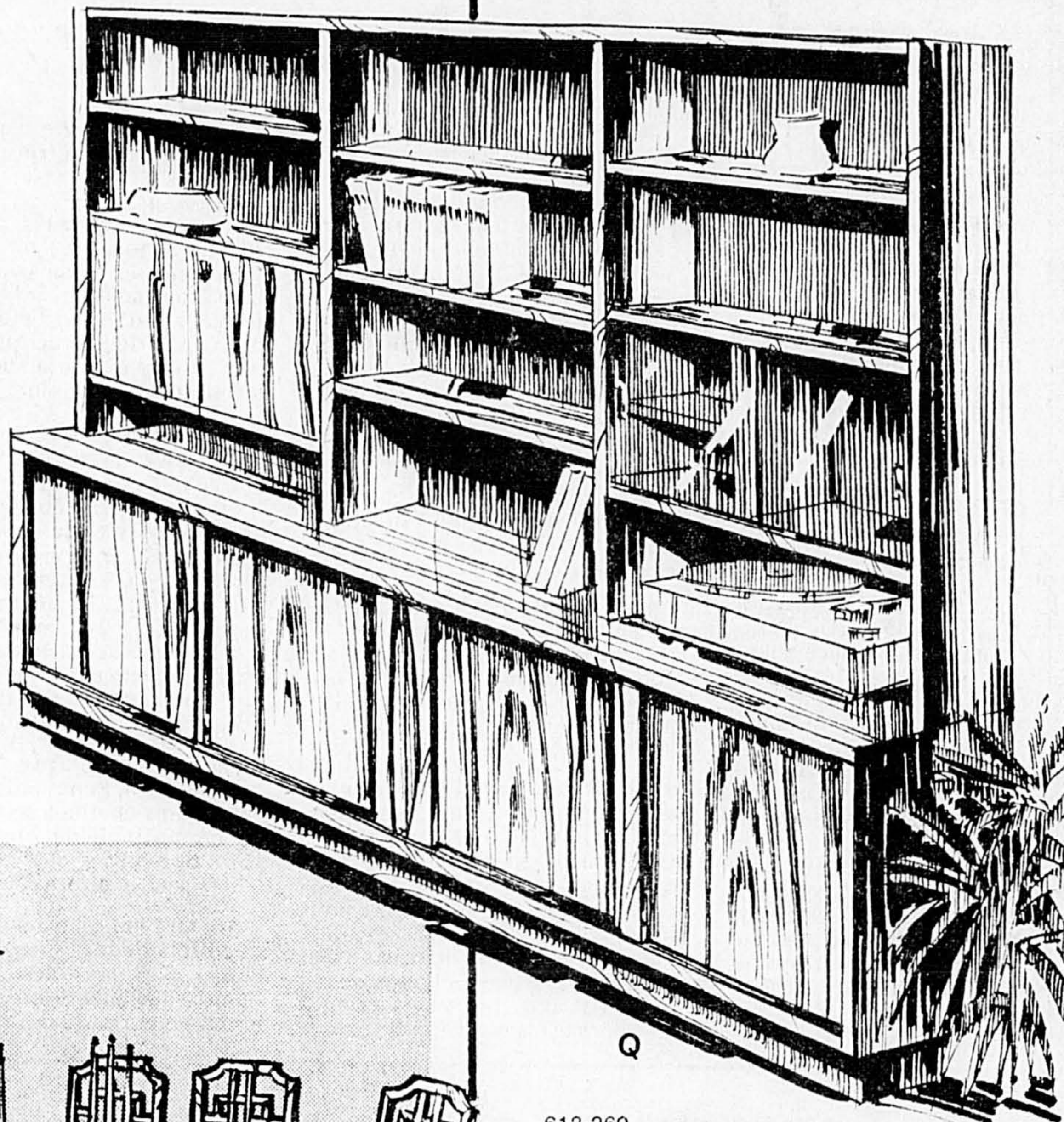
C.	Miroir pour commode double, 25 1/2" x 33 1/2"	Prix ord. Simpsons	Vente
		36.98	33²⁸
D.	Commode double, 47" x 16 1/2" x 31"	124.98	112⁴⁸
E.	Table de nuit, 16" x 14" x 25 1/2"	41.98	36⁹⁸
F.	Lit à barreaux 39" ou 54"	82.98	67⁴⁸
G.	Chiffonnier 4 tiroirs 28" x 16 1/2" x 37 1/2"	89.98	80⁹⁸
H.	Commode triple, 60" x 16 1/2" x 31"	168.98	152⁰⁰
J.	Miroir pour commode triple, 37 1/2" x 16 1/2" x 33 1/2"	49.98	44⁹⁸
K.	Etagère, 46" x 9" x 40 1/2"	82.98	74⁹⁸
L.	Bureau, 47" x 16 1/2" x 31"	114.98	103⁴⁸
M.	Lit princesse 39"	149.98	134⁹⁸
N.	Chiffonnier 5 tiroirs, 28" x 16 1/2" x 37 1/2"	104.98	94⁴⁸
P.	Chiffonnier 3 tiroirs, 30" x 16 1/2" x 31 1/2"	84.98	76⁴⁸

Toutes les dimensions sont approximatives

Rayon 401, au sixième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno

842-7221

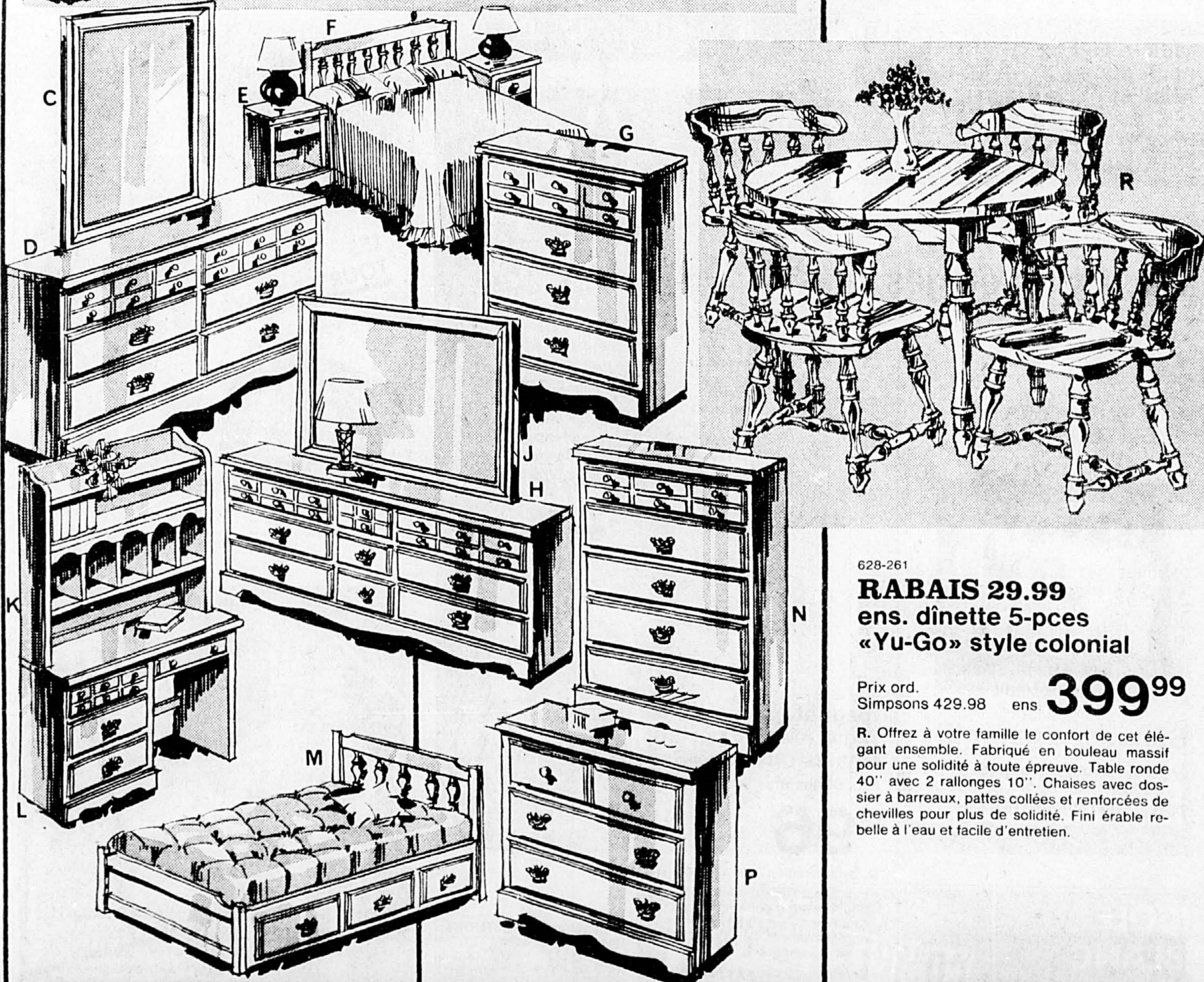
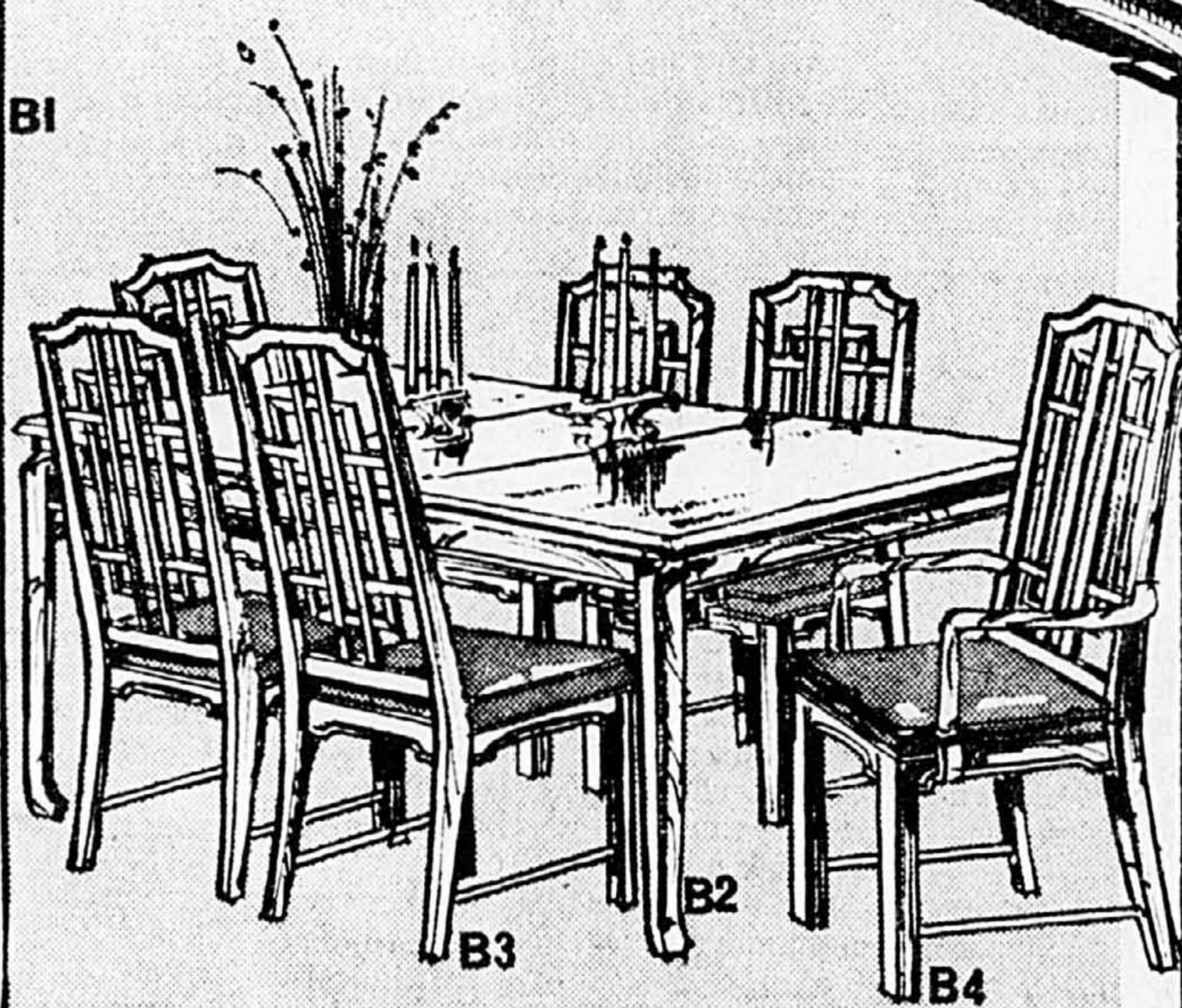
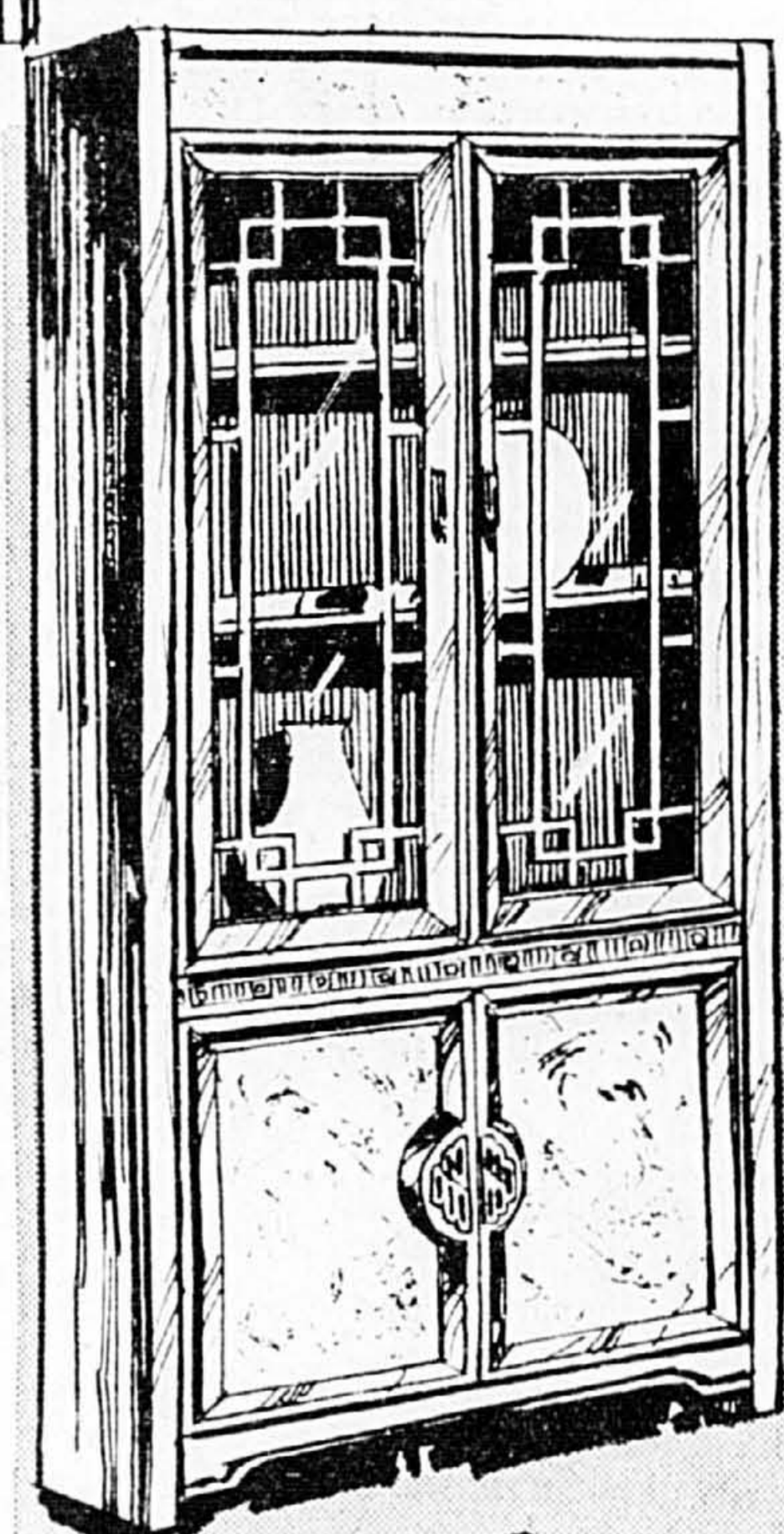
le numéro à composer pour livraison sans frais (dans notre zone régulière)



612-260
RABAIS \$70
 unité murale -
 bibliothèque en teck
 Prix ord. Simpsons 799.98
729⁹⁸

Q. Riche unité murale / bibliothèque en teck du Danemark qui rehaussera votre salle de séjour, salle familiale, etc. Placage teck sur centre en aggloméré avec bordure en teck massif. Unité de base 15 1/2" profonde, portes coulissantes, poignées en teck. Unité supérieure, 10 1/2", bar / secrétaire à panneau abattant, portes de verre et 5 étagères. Grandeur totale 76 1/2" x 67"

Les articles illustrés dans l'unité ne sont pas inclus.



628-261
RABAIS 29.99
 ens. dînette 5-pces
 «Yu-Go» style colonial

Prix ord. Simpsons 429.98 **399⁹⁹**

R. Offrez à votre famille le confort de cet élégant ensemble. Fabriqué en bouleau massif pour une solidité à toute épreuve. Table ronde 40" avec 2 rallonges 10". Chaises avec dossier à barreaux, pattes collées et renforcées de chevilles pour plus de solidité. Fini érable robuste à l'eau et facile d'entretien.



SIMPSONS
S'ÉPANOUIT AU PRINTEMPS

Simpsons^{MD}